

DECEMBRE 2012

n° 22-141

# Le Cri de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

Voir page 14

HARAS NATIONAL DE LAMBALLE

LES ÉCURIES  
DU PÈRE NOËL

LES ÉTOILES DU CHEVAL GALA ÉQUESTRE

ENTRÉE  
GRATUITE

14. 15. 16. DÉC 2012 • MARCHÉ DE NOËL

14. 15. DÉC 2012 À 20H30 • SPECTACLE ÉQUESTRE\*  
\*Payant

Renseignements : 02 96 50 06 98 - [www.haraspatriimoine.com](http://www.haraspatriimoine.com)

les Haras nationaux

Parcours de l'Ormeau  
Haras National de Lamballe

LAMBALLE  
COMMUNAUTÉ  
COMPOSANTES

Lamballe

Région  
BRETAGNE

France  
bleu  
ouest  
france

GRATUIT

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Du 15 au 29 décembre 2012

Voir page 19

# Noël en luge



ANIMATIONS DE RUE  
PISTE DE LUGE **GRATUITE**  
MARCHÉ DE NOËL  
Place du Général De Gaulle

Saint-Brieuc, les temps forts nous rapprochent



[www.saint-brieuc.fr](http://www.saint-brieuc.fr)



Chuchumuchu	2
Carte blanche	12
Pays de Saint-Brieuc	13
Pays du Trégor Goëlo	24
Pays de Guingamp	27
Pays du Centre Ouest Bretagne	29
Pays du Centre Bretagne	30
Pays de Dinan	31
Festoù-noz, stages, divers	32
Calendrier	33

Places à gagner  
cridelormeau.com

Des places à gagner sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)



Cultures du Cœur propose des places de spectacle gratuites pour les gens qui n'ont pas les moyens de se les payer. 02 96 52 12 25 - [www.infospectacles.com](http://www.infospectacles.com)



Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement jeune public.

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec  
[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dainoky. 06 85 98 23 84

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Chargée de développement régional : Martine Hervé

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

Edition Côtes d'Armor : [contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc (siège)

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Rédactrices : Delphine Cilla-Mahé, Catherine Deotto

Edition Morbihan : [morbihan@cridelormeau.com](mailto:morbihan@cridelormeau.com)

4P Cité Allende, 12, rue Colbert - 56100 Lorient

Tél. 02 97 21 16 58 - Fax. 09 55 99 56 17

Rédacteurs : Pauline Burguin, Emilie Fauqueux-Decherf



<- Cri Ormeau



@Cridelormeau ->



Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 23 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes d'Armor (salles de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.



Côtes d'Armor



**AVIS AUX ORGANISATEURS**

Pour le n° double de janvier-février,  
envoyez vos infos avant le 10 décembre !  
Saisissez directement vos manifestations  
sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

## Dans la forêt de fin fond

Au fin fond des forêts du Costarmorica vivait la tribu des Armorigènes. Installés dans un petit village près d'un grand pré, ils étaient des êtres sensibles, paisibles, très versés dans les arts. Très écolo aussi, ce peuple s'évertuait par exemple à sauver des espèces d'une extinction irrémédiable. On les a ainsi vus sauver les nandous, ces cousins de l'autruche sauvés déjà de l'extinction dans un passé récent. Il ne fallait pas que les nandous re-meurent. Ils ont aussi fait en sorte que les chiens bleus en mal d'aurore repeuplent le sol en val de Rance. Il n'y a qu'à entreposer des mosaïques de carrés magiques sur un totem, faire en sorte qu'ils semblent pluriels, et crier "Fiat lux" pour que la lumière soit ! Bien sûr que non ! Ils n'étaient pas si trouilles que ça. La folle pensée leur vint un jour de franchir un cap : longeant un sillon bordé de charmillles en direction du sémaphore qu'ils voyaient à l'horizon, ils empruntèrent des itinéraires bis pour éviter de fouler le champ au roi. Il fallait à tout prix éviter aussi le castel d'eau de la tribu des Galapiats, véritable cour des miracles où régnaient le vil Robert et sa matrone Mme Bobage. Guidés par les Jacobins de la bande, inspirés par l'esprit de leur déesse Hermione, dont les valeurs sont chantées par la belle Carmélie, véritable moulin à sons, ils envisageaient d'ériger un couvent, alternatif bien sûr. Il ne restait plus à leurs guides Victor et Théodore qu'à leur faire franchir la passerelle qui mène à l'embarcadère du quai des rêves, par la rue des promenades, d'où ils purent enfin entendre l'appel harmonieux de l'être qui fait entendre le petit écho de la mode artistique, le mythique ormeau crieur.

Patrice Verdure  
Absurde

*39 noms de lieux ou d'acteurs culturels des Côtes d'Armor se cachent dans ce texte absurde. Envoyez-nous la liste de ceux que vous trouvez. Le meilleur gagnera un abonnement d'un an au Cri de l'Ormeau (journal gratuit, mais faut quand-même payer les timbres, les enveloppes et les litres d'huile de coude). Les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, un t-shirt Cri de l'Ormeau. Le 4<sup>e</sup> ne gagnera rien. Le 5<sup>e</sup> aura le droit de nous rendre visite au bureau du Cri à St-Brieuc et recevra une bise de chaque membre de l'équipe.*

*Avis aux amateurs d'expression écrite à tendance oulipienne : venez participer aux Jeux de Baratoux le 2/12 à St-Brieuc (voir page 18).*



## L'ILLUSTRATEUR DU MOIS : Tati Mouzo

"J'ai commencé la peinture dans les faubourgs de Belleville, vieux quartier populaire et cosmopolite parisien, dans une ancienne usine au début des années 90. Puis, d'autres lieux, et finalement j'arrive en Côtes d'Armor, à Quessoy.

Mes peintures et illustrations tendent à proposer un univers narratif, où la poésie et l'étrange s'installent dans des images issues de l'ordinaire. L'inspiration est ce qu'il y a à portée de regard, le reste est histoire d'imaginaire et d'invention."

Exposition visible à la Boutique-Atelier de Moncontour, voir page 15 - <http://tatimouzo.canalblog.com>



## APPEL à candidature !

### > Détissages

Pour plasticiens utilisant le textile et impliqués dans la réinvention du passé. La mairie de St-Thélo et l'association Mémoire en Demeure, en lien avec la Maison des Toiles, organisent 3 jours de résidence d'artiste avec exposition-vente les 16-17 et 18 août 2013.

[www.détissages.fr](http://www.détissages.fr)

### > Fête de la Bretagne 2013

Plus de 250 événements en Bretagne et dans le monde. Dans le cadre de cette manifestation, la Région lance un appel à projet ouvert à tous (collectivités, associations, structures culturelles, scientifiques, touristiques...) visant à encourager des initiatives d'horizons multiples. L'objectif est de favoriser une programmation créative illustrant l'esprit d'innovation et de solidarité en Bretagne avec une grande diversité d'expériences culturelles. Candidature à déposer jusqu'au 14/12. [laetitia.hamon@region-bretagne.fr](mailto:laetitia.hamon@region-bretagne.fr) 02 99 27 13 62

### > Biennale des amateurs

Du 23 au 28/02. Sculpture, peinture, dessin... Ouvert aux Plestinais et communes voisines. Date limite 31/01.

Ti an Holl - 02 96 35 06 28 - <http://plestinlesgreves.fr/ocm/>

## Compagnie La Bao Acou : Les Amants de Plestin

La Bao Acou est une compagnie théâtrale créée à Paris en 1997, et installée à Plestin-les-Grèves depuis 2008. Son noyau est constitué de Benoît Schwartz, comédien, conteur, auteur, metteur en scène, et Cécile Mangin, conceptrice de projets artistiques. Depuis 2012, la Bao Acou travaille sur le projet *Mademoiselle au bord du loup*, une adaptation du *Petit Chaperon rouge*, sur le thème du désir adolescent. Ce spectacle est décliné en 3 versions, *Le Jour, La Nuit, La Face cachée*, du conte au théâtre. Sur ce thème du désir adolescent est alors né le projet des *Amants de Plestin*, en collaboration avec Christophe Veslin de l'Espace culturel An Dour Meur (voir page 26), et l'Office culturel municipal Ti an Holl. Ce projet, qui va s'étendre de septembre 2012 à juin 2013, est mené avec l'ensemble des associations et habitants de Plestin de tous âges, pour rassembler la population autour d'un projet artistique et culturel et créer du lien. Collectage, ateliers de création avec les habitants volontaires, tout ça aboutira le 22 juin 2013 à *La fête des amants de Plestin*. [www.baoacou.com](http://www.baoacou.com)

## Bretagne Culture Diversité

Un nom bien trouvé pour cette nouvelle association établie à Lorient depuis octobre. Charles Quimbert, le directeur, est un spécialiste du patrimoine culturel immatériel. Il a œuvré pour Dastum pendant de nombreuses années, une association spécialisée depuis 40 ans dans la collecte et la valorisation du patrimoine oral breton. Il s'est penché notamment sur le cadre juridique de ce patrimoine au niveau international. Il a construit des passerelles avec d'autres régions du monde, avec le monde de la recherche, le politique et avec les nombreux anonymes garants de ce patrimoine. De la volonté de la Région, élus et acteurs, est née Bretagne Culture Diversité. L'association a pour but de réaliser un inventaire du patrimoine culturel immatériel breton, de valoriser les contenus culturels de la Bretagne, et de promouvoir la diversité culturelle. Cette diversité est nécessaire à l'humanité comme la biodiversité l'est à la nature. En gestation, une bibliothèque numérique du patrimoine immatériel, des actions de sensibilisation vers les jeunes et l'organisation de rencontres entre les acteurs investis dans la valorisation de la Bretagne des savoirs. Charles Quimbert est entouré de nombreux professionnels, d'artistes et de chercheurs comme Ronan le Couadic, sociologue et président de l'association, Christine Angoujard, directrice de l'INA, et une quarantaine d'associations ayant adhéré au projet.

Rendez vous à *NoBorder 02*, festival des richesses immatérielles de l'humanité à Brest du 13 au 15/12. Un colloque y est organisé avec les représentants et défenseurs de ce patrimoine pour un état des lieux et un bilan des actions déjà initiées en Bretagne, en Auvergne, dans les Vosges, au Québec... Nous y relevons en particulier la présence de Pierre Fenard, créateur des Bistrots de l'Histoire.

Photo : Mickaël Le Bihannic, salarié de BDC et Charles Quimbert  
Bretagne Culture Diversité : 3, bd Cosmao Dumanoir 56 100 - [www.bcddiv.org](http://www.bcddiv.org)



*Lynda Lemay*

Saint Briec / Hermione  
Samedi 26 Janvier



ST BRIEUC / HERMIONE  
*jeudi 7 mars*

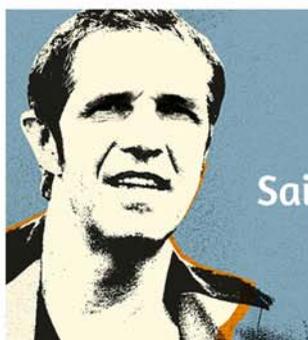


T·E·T·R·4  
PREMIER ALBUM  
DISPONIBLE



*Rose*

RENNES / L'ETAGE  
JEUDI 28 MARS



*Pianistic*

Saint Briec / Hermione  
Vendredi 12 Avril

BACKLINE / VMA PRESENTENT

**JULIEN  
CLERC**

**MAGDANE**  
ATTENTION  
C'EST SHOW

RENNES / LE LIBERTE  
SAMEDI 18 MAI





## Photo : Formations GwinZegal !

Le centre d'art GwinZegal à Guingamp organise en 2013 des formations autour de la photographie avec des professionnels confirmés. Quelques exemples, histoire de mettre l'eau à la bouche : Photographier le paysage avec Patrick Messina ; Nouveau documentaire avec Raphaël Dallaporta ; Portrait avec Olivier Metzger ou Charles Fréger ; La couleur en photographie avec John Batho et Juraj Lipscher, Micro-édition et auto-édition, etc.

**GwinZegal - 3, rue Auguste Pavie 22 200 Guingamp - 06 60 37 83 35  
solange.reboul@gwinzegal.com - www.gwinzegal.com**

## Sigur Rós : Valtari film experiment

Places à gagner  
cridelormeau.com



Une mondovision en différé. A l'occasion de la sortie de leur dernier album *Valtari*, Sigur Rós a proposé à une douzaine de cinéastes de réaliser des courts métrages sur les morceaux de l'album, le tout avec un budget limité. Des fans ont également réalisé leurs propres films. De cette expérience unique, 17 films ont été sélectionnés et seront projetés sur tous les continents entre le 7 et le 9 décembre, de New York à l'Antarctique, de Rio à Singapour, d'un salon de coiffure de Hambourg à une quincaillerie costarmoricaine à Quessoy. Les places sont gratuites

mais rares car la jauge est limitée à une quarantaine de personnes. 2 places sont à gagner avec le Cri de l'Ormeau. Dépêchez-vous !  
**Dim. 9 à 19h à Quessoy. Voir page 17. Gratuit. Résa obligatoire (contact@chez-job.com). http://sigur-ros.co.uk/valtari/videos/screenings**

## ROCK & RANCE : Du punk-rock en Pays de Dinan

Rock & Rance est une association créée en 2011, basée à Tréllivan, et dont l'objectif est de faire vivre et bouger le punk en Pays de Dinan. La structure est composée entre autres de membres de l'association Mass Productions et de Svahn, ancien accordéoniste de Pigalle. Les projets ? Organiser des concerts hardcore, rock et punk-rock sur le secteur de Dinan et mettre en place des foires aux disques et instruments. L'idée est aussi de pouvoir lancer et accompagner des petits groupes de la région dinannaise. L'association organise déjà quelques concerts en Ile & Vilaine. Prochain concert en Côtes d'Armor : Freak Magnet et Hate Bangs le samedi 22 décembre à Evran, voir page 31.

Toute personne intéressée par le projet peut venir donner un coup de mains. Les cafés et autres lieux souhaitant accueillir du punk peuvent également contacter l'association.

**Contact : Rico - 06 87 52 57 13**

## CHRONIQUES de disques

### Miss Blue : Breiz'n Bass

Une pierre de plus à l'édifice de la dépollouisation de la musique traditionnelle bretonne ! Depuis quelques années on assiste à la modernisation de cette dernière avec le concours d'artistes-activistes les pieds dans la breizh et le cœur ouvert sur le monde, Miss Blue en fait indéniablement partie.

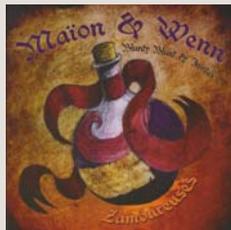


A coup de grosse drum'n bass que l'écoutes normalement les pieds dans la boue dans un champ en marge d'un gros festival, la miss remixe et met à l'honneur les grands pontes de la tradition bretonne et comme on dirait dans une free party, ça bastonne, ça swingue diraient d'autres, ça dénature diraient les ronchonchons-réacs ! Avec ce nouvel opus de musique breizh-world-pasto-futuriste, on pourrait presque dire qu'il devient ringard de ne pas écouter de musique bretonne, ou au moins de ne pas s'y intéresser, la boucle serait-elle bouclée ? Petite remarque tout de même, bien que les artistes et le répertoire remixé par Miss Blue soient de grande qualité (Sœurs Goadec, Frères Morvan, A. Stivell, E. Marchand, Ar Re Yaouank...), il est un peu dommage de se contenter de super-stars du style, c'est comme si la chanson française se limitait à Brel-Basssens-Ferré... et Bernard Ménez alors ! En attendant la suite... *Gaspard*

**www.dj-blue.fr - Awena records**

### Maïon & Wenn : Zamouresses

Bienvenus dans l'univers éclectique et déjanté de Maïon et Wenn ! Les deux Morlaisiennes, qui tournent ensemble depuis déjà six ans et quatre disques, récidivent avec leur nouvel album *Zamouresses*. Un opus haut en couleurs et au moins aussi riche que les précédents. Du swing à la soul, de la valse au hip-hop, les deux filles et leur acolyte, le DJ Bunty Blunt, se promènent de genre en genre et offrent ici une création ô combien vivante et diversifiée. Les textes, bien sentis comme toujours, taillent des costards aux exs (*La Collection*), dessinent une grossesse pour le moins réaliste (*Sinok*), ou encore donnent enfin la recette du philtre d'amour (*Le Philtre d'amour*), la vraie ! Accordéoniste, saxophoniste, contre-bassiste ou flûtiste s'invitent sur leurs différents morceaux, accompagnant le piano et les voix impeccablement harmonisées de Maïon et Wenn. A noter, en parallèle, la naissance de leur deuxième spectacle issu de cet album qu'on espère au moins aussi allumé et divertissant que le premier, car si elles ont découvert le philtre d'amour récemment, ça fait un moment déjà qu'elles possèdent celui de l'humour. *Jovan Mortan*



**www.maionetwenn.net**



Z.A. de Fournello - 22170 Plouagat  
Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

### Votre solution d'impressions

- 5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.

# Qualité

- Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.

- Brochures - Boîtes aux Lettres
- Dépliants publicitaires et touristiques
- Marketing

# Souplesse

# Disponibilité









## Kerdoncuff - Le Floc'h - Berthou : Kazut de Tyr

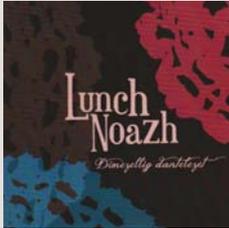
Là on ne comprend plus ce qu'on entend : de la musique orientale et ça chante en breton ! Ou parfois de la musique bretonne avec une percussion arabe ! C'est que Gaby Kerdoncuff, Jean Le Floc'h et Yves-Marie Berthou sont allés voyager au Proche-Orient pour y confronter leur culture bretonne, et constater ainsi beaucoup de similitudes, par exemple au niveau de la modalité et des 1/4 de ton. Cette façon de jouer des notes, qui tombent un tout petit peu à côté de la justesse de notes à laquelle est habituée notre oreille occidentale simplificatrice, est propre à la musique traditionnelle qu'on trouve aussi bien en Orient qu'en Bretagne et qu'Erik Marchand remet en valeur depuis des années avec sa Kreiz Breizh Akademi. Et pour ça il faut jouer avec des instruments spéciaux : trompette 1/4 de ton, accordéon 1/4 de ton. *Pat*  
**En concert ce mois-ci à Tréguier, voir page 26**  
**Prod. Hirundo Rustica, distr. L'autre distribution - [www.hirustica.com](http://www.hirustica.com)**



**ÉCOUTE COMME ÇA SENT BON**  
 HODED NOCTURNE  
**NOUVEL ALBUM DISPONIBLE**  
[facebook.com/ecoutecommecasentbon](http://facebook.com/ecoutecommecasentbon)  
 Achetez l'album en ligne sur [ecoutecommecasentbon.bandcamp.com](http://ecoutecommecasentbon.bandcamp.com)

## Lunch noazh : Dimezellig dantelezet

De la chanson en Breton, sans rien de trad', mais avec un background plutôt jazz, avec la couleur particulière du violoncelle et de la harpe. Une rythmique bien syncopée. Dommage que ce ne soit qu'un mini-CD 4 titres. Avec Maela Ar Badezet (chant, harpe), Julien Vrigneau (sax), Mathilde Chevreil (violoncelle), Victor Simon (guitare basse), Xavier Garabedian (batterie). *Pat*  
**Prod. Terpsikora - [www.lunch-noazh.com](http://www.lunch-noazh.com)**



## Giz'Kalon & Evit Dañs : Swing kalon

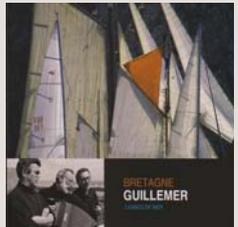
Le mariage du swing et de la gavotte deviendrait-il le genre en vogue chez les musiciens et danseurs bretons ? On serait tenté de le croire avec cette production qui met en scène les danseurs de Giz'Kalon chorégraphiés par Noallig Tanguy et l'ensemble musical Evit Dañs de Pierrick Tanguy, émanation du bagad Men ha Tan renforcé de saxophones et d'une section rythmique. Le DVD et le CD restituent l'intégralité du spectacle donné par ces deux ensembles. La musique prend sa source près de Quimperlé avec force bombardes et cornemuses puis traverse l'Atlantique pour s'inspirer d'un Broadway tout rutilant de cuivres. Idem chez les danseurs, la coiffe et la collerette de l'Aven se laissent encanailler par les jupes courtes et les bas résille ... Un spectacle réjouissant, tout en sourires et hautement technique, qui n'est pas sans rappeler les prestations du cercle de Kerfeunteun à la Saint-Loup de Guingamp, avec sans doute un petit grain de folie en moins. *Karr Nij*  
**L'Oz Productions - [www.loz-production.com](http://www.loz-production.com)**



**DANDY ROCK**  
 le Shop  
 TROC EN STOCK  
 VINYLs + CD  
 BD + LIVRES  
 TEE SHIRT  
**Open SAM. 24 NOVEMBRE 2012**  
**Voir page 20**  
**WWW.DANDYROCKLESHOP.FR**  
 DANDYROCKLESHOP@GMAIL.COM | 21 RUE DU GUESCLIN | 22000 ST BRIEUC

## Guillemer : Bretagne - Chants de mer

Hervé Guillemer écrit des chansons qui parlent de la mer, ce sont des chants de mer, et pas des chants de marins, nuance pas toujours bien nette à sentir. On retrouve avec plaisir la voix rocailleuse et chevrotante de Hervé Guillemer. Mais ce disque n'est qu'un best of, en français une compilation, des 3 précédents disques de l'artiste, de l'époque d'avant qu'il ne s'acquine avec la chanteuse québécoise Hélène Fournier. *Pat*  
**L'Oz Production - [www.loz-production.com](http://www.loz-production.com)**

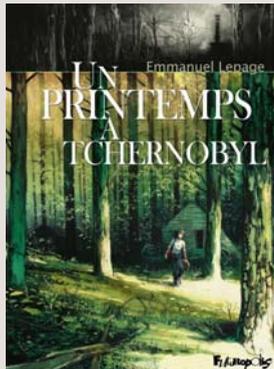
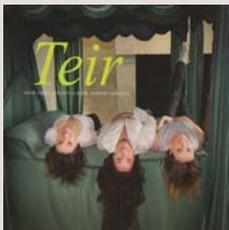




## CHRONIQUES de disques (suite)

### Ebrel - Le Buhé - Vassallo : Teir

Trois très belles chanteuses de la même génération ont décidé de faire vivre et évoluer le chant traditionnel de basse Bretagne, et d'en vivre ! Tout en s'étant formées sur leurs terroirs de prédilection (le Trégor pour Marthe Vassallo, plutôt la haute Cornouaille pour Annie Ebrel et le pays Vannetais pour Nolïen Le Buhé), elles ont donc chacune travaillé un plus large répertoire, permettant ainsi d'entrecroiser leur chant. De par la qualité de ces chanteuses et du remarquable travail sur le son, le résultat est superbe. Elle reprennent un répertoire connu, en clin d'œil à leurs illustres prédécesseurs (les sœurs Goadec...), de la gwerz à la chanson plus légère, de la danse à une myriade de ritournelles amusantes. La surprise vient du travail sur la forme. Avec l'aide de la pianiste Frédérique Lory, Marthe, Annie et Nolïen nous gratifient d'arrangements élaborés, toujours a cappella, de polyphonies. Cela peut être un peu touffu par moment mais l'album s'en trouve enrichi. On attendra le prochain pour, peut-être, découvrir des compositions ou des textes nouveaux. *Stéph*



### Emmanuel Lepage : Un Printemps à Tchernobyl

Première impression, un titre surprenant, le printemps évoquant le retour du beau temps, de la vie, des couleurs et des hirondelles, en opposition à Tchernobyl, dont l'imaginaire fait songer à ce qu'il y a de plus ténébreux sur Terre, la mort, le noir, le chaos, la fin du monde, enfin bref, tout sauf les gazouillis des oiseaux ! Et pourtant, c'est ce paradoxe qu'a trouvé Emmanuel Lepage en voyageant dans la zone interdite, un paysage resplendissant et des êtres humains bien vivant qui cohabitent avec une des catastrophes les plus terribles de l'Histoire créée par l'Homme. La mort baigne dans la vie... Bien convaincu de son rôle, l'auteur et dessinateur a fait ce voyage à Tchernobyl en 2008 avec un collectif d'artistes (Pascal Rueff, Morgan Touzé, Gildas Chassebœuf, Philippe Ollivier) et en a ramené cette magnifique bande-dessinée qui prend aux tripes et remet en question nos certitudes. La vie est-elle possible dans la mort ? Car oui, malgré la beauté de cette zone étrange et les quelques personnes qui y vivent, le tictic du dosimètre nous rappelle qu'elle est contaminée. Du même auteur sur le même sujet : *Les Fleurs de Tchernobyl* (avec Gildas Chassebœuf). *Gaspard*

Edition : Futuropolis > [www.futuropolis.fr](http://www.futuropolis.fr)

## CHRONIQUES de livres

### Pierre Dubois : L'Épouvantable encyclopédie des fantômes

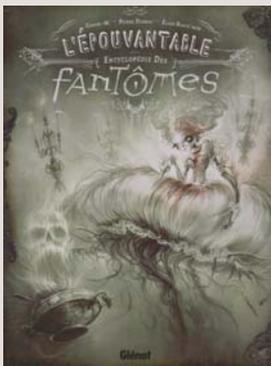
"Les fantômes parlent peu, mais ils se font comprendre... Il suffit d'être à l'écoute, de s'abandonner à leur rencontre, de recueillir les signes. C'est un état d'esprits".

Imaginez... Vous êtes confortablement assis sur un sofa, ambiance "grosses chaussettes-plaid-feu de bois", avec idéalement une rafale de vent secouant les volets et une forte pluie un soir d'hiver. Vous y êtes ?

Vous voilà prêt à ouvrir le beau livre posé sur vos genoux, cette épouvantable encyclopédie des fantômes. Evoluant dans un univers victorien, cet ouvrage de 216 pages vous fait voyager dans le monde des fantômes, revenants, spectres et autres chimères. Les textes de Pierre Dubois, elficologue passionnant, habillés par le splendide univers graphique de Elian Black'Mor et Carine M, vous en disent plus sur les êtres de l'au-delà : leurs caractéristiques essentielles, mais aussi quelques témoignages, anecdotes, contes et mythologies les concernant. Vous comprendrez mieux le comportement du "mal-enseveli" ou du "mal-pleuré" et trouverez alors quelque sympathie à ces esprits dits "revenants". Un bel ouvrage, très documenté, où l'auteur évoque les états d'âme de ces esprits et de ces ombres sensibles et susceptibles. Entre merveille et épouvante.

A noter, l'exposition des planches originales du livre à la galerie Arludik (Paris - 4<sup>e</sup>) du 11 au 30/12 et la sortie d'une application numérique conçue comme un livre enrichi. *Catherine*

Editions Glénat - 216 pages - 39 € - [www.glenat.com](http://www.glenat.com) - [www.carine-m.com](http://www.carine-m.com)

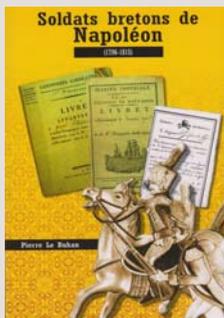


### Pierre Le Buhan : Soldats bretons de Napoléon (1796-1815)

Pierre Le Buhan, professeur d'histoire dans les Côtes d'Armor, a fait un énorme travail de collecte sur les conscriptions de masse des armées de Napoléon de 1796 à 1815. Son 4<sup>e</sup> livre en 4 ans sur notre département nous présente les origines, les affectations, les fonctions, les grades, les morts, les médailles et le quotidien des 26 000 Costarmoricains mobilisés. La documentation, qui accompagne le recensement de tous ces anonymes ou parents, nous replonge dans les batailles les plus meurtrières et la vie insupportable endurée par les prisonniers. Le lecteur sera surpris des découvertes de notre passé méconnu comme l'avancée extrême de l'occupation de l'armée prussienne s'arrêtant en 1815 à l'arrondissement de Dinan.

Ce livre véritable monument aux morts et aux survivants est unique sur notre département. Il sauve de l'oubli près de 5 000 combattants et autres grognards comme les 16 soldats retrouvés sur les 20 noms de la seule plaque de commémoration de l'église de Trédias. Il nous fait découvrir par l'autre bout de la lorgnette l'épopée napoléonienne. *Joël*

Editions Pierre Le Buhan - Prix 12 € - dans 40 points de vente du département - [pierre-alex.le-buhan@sfr.fr](mailto:pierre-alex.le-buhan@sfr.fr). Dédicace le 21/12, voir p. 22



[WWW.CRIDELORMEAU.COM](http://WWW.CRIDELORMEAU.COM)

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

Plus d'articles et de chroniques, plus d'infos sur les manifestations, des places de spectacles à gagner !



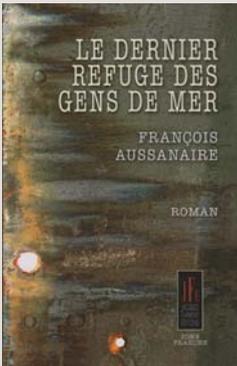
## Manuelle Campos : Le Son sur l'épaule



Non arrête, c'est pas comme ça qu'il faut faire ! Tu te jettes tout de suite sur le disque et tu l'écoutes distraitairement tout en lisant le livre ! Tu as tout faux ! Plonge-toi d'abord dans les textes. Ce sont de petites pièces, pas des poèmes en prose, mais de la prose contenant de la poésie. Manuelle Campos se souvient de petits riens qui l'ont marquée, des situations, des rencontres, des choses faussement insignifiantes, des concentrés d'humanité dans un clin d'œil, un frisson, une fausse note, une goutte d'eau, une ombre... Un minimalisme qui en dit long, comme la première gorgée de bière d'un Philippe Delerm, nous décrit la mère, le bistrot, le gisant, le marionnettiste, la moniale, la montre à bord du bateau, la balle jaune, les cassettes, le déambulateur, les choucas, les vieilles cordes d'une guitare, "ici, la frontière entre l'anodin et l'exceptionnel est presque indécelable"... A la fin, suis quand-même le mode d'emploi, tu mets le CD et tu écoutes les 6 pièces tout en lisant les 6 derniers textes, intitulés *Une vocifération tranquille*. Ce n'est pas de la "musique", c'est une illustration sonore. Pat

Ed. Gros Textes

## François Aussanaire : Le Dernier refuge des gens de mer



François Aussanaire, auteur de roman et de nouvelles, a un domaine de prédilection : la mer. Et dans l'univers maritime, il cultive particulièrement une figure : les râleurs anti-tout. C'est un de ceux-là, un vieux marin observateur, qui décrit son échouage et celui de ses congénères dans un maison de retraite, sur une île de Bretagne. Ce qui pourrait apparaître comme un espace de fin de vie idyllique pour le commun des mortels, constitue ici le champ clos, au milieu des cultures de patates, des affrontements mesquins des pensionnaires, ponctués par des décès en cascade. L'idée est maligne et pose problème aux gendarmes, car faut-il soupçonner des meurtres en un lieu où la mort fait partie du quotidien ? Hélas l'ennui auquel sont confrontés les résidents nous gagne quelque peu tant la situation est facilement imaginable et ne demande pas à être si longuement décrite. Les vieux ronchons nous convainquent également très vite qu'ils sont invivables, et le dénouement est rapidement anticipé. Le tout aurait mieux convenu à la jauge d'une nouvelle, forme dont l'auteur nous a montré qu'il la maîtrisait bien dans de précédents ouvrages. M. Guyonard

Jacques Flamant Editions

## Le Bar A SON ? Kesaco ?

Un projet sonore de Jérémie Moreau. Prêtexte à une écoute immersive seul ou à plusieurs. L'artiste, explorateur du sonore, sera accueilli à La Résidence de Moncontour du 15/12 au 15/02 pour enregistrer des gens qui racontent leur histoire, recueillir des sons, des situations sonores. Et ceci, afin d'alimenter son bistrot "à son" itinérant. Envie de raconter vos souvenirs ?

06 99 27 18 02 - lebarason@gmail.com - http://lebarason.jimdo.com

# LE CAP / PLÉRIN

SALLE D'EXPOSITION

## PROJETS PHOTOGRAPHIQUES

Voir page 16

# DE Muriel Bordier

Du 16  
DÉCEMBRE

au 23  
JANVIER

## OPEN SPACE ESPACE MUSÉAUX

CONTACT : 02 96 79 86 01

[www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)

# ITINÉRAIRES BIS

ASSOCIATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL  
ET ARTISTIQUE DES CÔTES D'ARMOR

2 PLACE SAINT-MICHEL

22000 SAINT-BRIEUC

T / 02 96 62 76 00

F / 02 96 62 76 29

CONTACT@ITINERAIRES-BIS.ORG

WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG

LA LETTRE  
D'INFORMATION  
NUMERO 26  
DECEMBRE 2012



## ÉDITO

ITINÉRAIRES BIS ? IL Y A DEUX ANS,  
NOMBREUX SONT CEUX QUI SE  
DEMANDAIENT CE QUE POUVAIT BIEN  
CACHER CE NOM.

Même si l'on ne saurait affirmer que la chose est claire pour tout le monde aujourd'hui, la plupart d'entre vous nous a croisé depuis aux quatre coins du département, au gré de nos itinéraires Bis. Vous êtes en effet de plus en plus nombreux à nous rejoindre et vous engager à nos côtés, publics et acteurs culturels convaincus que la culture pour tous reste un enjeu essentiel qui participe largement à la construction d'une pensée libre. Plus de 35 000 personnes touchées (chiffres 2011) dans plus de 100 communes, notamment au travers des événements portés par l'association. Pour ne citer que quelques exemples, de nombreux établissements scolaires ont répondu présents aux offres de co-construction poprosées par Itinéraires Bis autour de projets de création, dans le cadre de Pas Sages, le dispositif créé en direction de la jeunesse. Le public présent sur Objectif 373, festival itinérant en Côtes d'Armor a pratiquement doublé d'une édition sur l'autre, tout comme celui des Rencontres des Côtes d'Armor. Malgré un contexte budgétaire contraint poursuivons cette aventure culturelle et artistique démarrée ensemble, elle en vaut la peine !



## ACTIONS EN COURS

### PAS SAGES

LE TEMPS FORT

Après une semaine d'actions (colloque, spectacles, actions culturelles), le temps fort Pas Sages se poursuit jusqu'au 8 décembre à Loudéac et Saint-Brieuc avec les spectacles *La photo de sixième* du BiblioThéâtre et *Le soir*, dernier volet de la Trilogie de Franck de la compagnie l'Entreprise.

#### La photo de 6<sup>e</sup> / Le BiblioThéâtre

Dans la classe de 6<sup>e</sup> B du collège Rosa Bonheur, c'est le jour de la photo. En attendant, chacun des élèves passe dans la cour et se raconte, discute ou se dispute, joue ou téléphone. Mais il manquera un garçon, Camille, sur la photo du groupe. Chacun et chacune de ses camarades savent pourquoi, mais ne disent rien... Trois comédiens racontent et rassemblent sur scène les 25 élèves d'une classe de sixième.

**vendredi 7 décembre - LOUDÉAC**

Palais des Congrès / 20h45 / 02 96 23 98 80

A partir de 10 ans / durée : 1h

#### Le soir / Compagnie l'Entreprise

En 1996, François Cervantes est retourné sur les bancs de l'école : il s'est assis à une table, au fond de la classe, a suivi les cours et il a écrit. « J'ai voulu retourner à l'école, retraverser un pays d'enfance, un quartier de l'esprit ». Dans *Le soir*, nous découvrons le père de Franck, qui rentre chez lui après une semaine de travail, sans rien savoir de ce qui s'est passé en son absence.

**samedi 8 décembre - SAINT-BRIEUC**

École Jacques Brel / 20h30 / 02 96 75 21 91

A partir de 11 ans / 55 mn

photo : La photo de 6<sup>e</sup> © Rémi Hemmer

# ARTISTES EN CRÉATION

LES RÉSIDENCES EN CÔTES D'ARMOR

**Victor Cova Corréa**

Du 13 novembre au 8 décembre, des élèves d'une classe de 6<sup>e</sup> du collège Val de Rance de Plouër-sur-Rance partent à la découverte du conte. Un périple qui les conduira des livres à la rencontre d'artistes conteurs venus des quatre coins de la planète francophone à l'occasion du festival Contes Divers (voir partenariat) organisé par la Communauté de Communes Rance-Frémur. Le conteur et cinéaste franco-vénézuélien Victor Cova Corréa les accompagnera dans ce parcours vivant de découverte du conte via la réalisation d'un reportage vidéo. Itinéraires Bis est partenaire de cette action culturelle qui plongera les élèves au cœur de la diversité sensible de l'art de raconter des histoires.

**Compagnie Grégoire & Co**

La Cie Grégoire & Co est en résidence départementale en novembre et décembre dans deux établissements scolaires pour son projet *West Side Memory*. Coproduit par Itinéraires Bis, *West Side Memory* revisite le film *West Side Story* qui met en scène deux gangs rivaux du New York des années 50. La danse jazz mêle ici le swing américain et la danse latino dans un flux incessant de mouvements. Résidence de création, ateliers chorégraphiques et sensibilisations sont au programme de ce projet ambitieux. Il donnera lieu d'une part, à une pièce jouée en trio par les danseuses Sylvie Le Quéré et Nanda Suc et la compositrice Lydia Domancich ; d'autre part à une forme intégrant les élèves danseurs du lycée de Pommerit-Jaudy et du collège Broussais de Dinan. Le spectacle sera au programme du festival Objectif 373 en avril 2013.

[www.ciegregoireandco.fr](http://www.ciegregoireandco.fr)

# STAGES EN CÔTES D'ARMOR

RETROUVEZ LES STAGES ET FORMATIONS DU SPECTACLE VIVANT ET DES ARTS VISUELS SUR [WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG](http://WWW.ITINERAIRES-BIS.ORG)

**MODERN'JAZZ**

**PERROS-GUIREC**

sam 1<sup>er</sup> et dim 2 décembre 2012

Stage animé par Alain Grutta-Dauria.

École de danse / 02 96 23 70 86

**TECHNIQUE VOCALE**

**CHATELAUDREN**

samedi 8 décembre 2012

Avec Mariannick Bond.

ACIC / 02 96 74 38 80

**DES MOTS**

**À LA BOUCHE**

**SAINT-BRIEUC**

sam 1<sup>er</sup> et dim 2 décembre 2012

Travailler la parole avec Patrick Palmero.

T. du Totem / 02 96 61 29 55

**DANSE**

**CONTEMPORAINE**

**LANNION**

dim 9 décembre 2012

Ateliers animés par

Martha Rodezno.

Ass. Evi'danse / 02 96 91 75 07

**GUIRE**

**PLÉSIDY**

sam 15 et dim 16 déc. 2012

Stage animé par

Frédéric Guichen.

Studi ha Dudl / 02 96 13 10 69

**FLÛTE TRAVERSIÈRE**

**PLÉSIDY**

sam 15 et dim 16 déc. 2012

Stage avec Sylvain Barou.

Studi ha Dudl / 02 96 13 10 69

**HARPE CELTIQUE**

**PLOUËR-SUR-RANCE**

sam 15 et dim 16 déc. 2012

Stage animé par

Myrdhin.

Association Ria / 02 96 86 84 94

**RÉALISATION**

**THÉÂTRALE**

**SAINT-BRIEUC**

sam 15 et dim 16 déc. 2012

Ateliers animés par

Zouliha Magri.

T. du Totem / 02 96 61 29 55

**CONTES**

**PLESTIN-LES-GRÈVES**

lundi 10 décembre 2012

Avec Benoît Schwartz

de la Cie Bao Acou.

Ti an holl / 02 96 35 06 28

**ART CLOWNESQUE**

**LANNION**

sam 1<sup>er</sup> et dim 2 décembre 2012

Stage animé par

Dominique Chevalier de

la Cie L'Entreprise.

Carré Magique / 02 96 37 19 20

# PARTENARIAT

## CONTES DIVERS

FESTIVAL DU CONTE FRANCOPHONE

La communauté de Communes Rance-Frémur organise le festival Contes Divers jusqu'au samedi 8 décembre. Pendant cinq soirées, elle invite des conteurs francophones (Sénégal, Québec, Vénézuéla, France) à raconter des histoires pleines de rêve et d'humour.

A découvrir : *Au pays des légendes* par Jocelyn Bérubé, *Petits arrangements sous l'édredon* de Colette Migné, *Mamotchka* de Patricia Gaillard Gaviilan par Victor Cova Corréa.

infos-résa / 02 96 82 31 12

# A VOIR

## NOBORDER

CIRCULATION DES ŒUVRES ET DES ARTISTES

Bretagne(s) World Sounds et Spectacle Vivant en Bretagne organisent une journée professionnelle dans le cadre de Noborder, festival dédié aux musiques du monde, au Quartz de Brest jeudi 13 décembre. Conçue sous forme d'ateliers, elle pose la question de la circulation des œuvres et des artistes. Cette journée permettra de débattre des modèles économiques, des échanges et de la transmission mais aussi de l'évolution des lieux dédiés.

infos-résa / [skarlikov@svbretagne.fr](mailto:skarlikov@svbretagne.fr)

[www.spectacle-vivant-bretagne.fr/](http://www.spectacle-vivant-bretagne.fr/)

# Kaléidoscope // 7

La lettre de l'action culturelle  
cinématographique  
en Côtes d'Armor

## Édito

Né de la volonté de mutualiser les forces et compétences de salles de cinéma, d'associations et centres culturels cinématographiques et audiovisuels. Les structures qui le composent se donnent pour objectifs et valeurs communes : la défense d'un cinéma de qualité pour tous, accessible à tous, quel que soit le territoire concerné.

**Favoriser l'accès de tous les publics à un cinéma de qualité**, en lien avec les salles de cinéma et les structures de diffusion cinématographique et audiovisuelle.

Favoriser la mise en commun de la réflexion et des actions ainsi que la circulation des oeuvres.

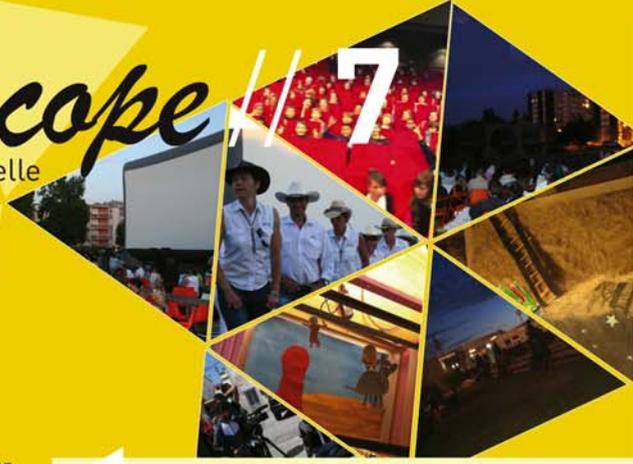
**La promotion et l'accompagnement des œuvres cinématographiques** (Défense de l'approche pédagogique et de la transmission vers des publics spécifiques).

**La création, la production et l'innovation artistique** (Développement d'un travail créatif innovant, permettant de mettre en résonance le cinéma et les autres formes d'art, suivant une volonté de décloisonnement : des contenus comme des lieux)

**La réflexion, le conseil et l'expertise** (Poursuite d'une réflexion autour des conditions d'exercice du travail culturel et d'éducation à l'image)

**La mutualisation, la capitalisation et l'information** (Mise en place et développement progressif d'une fonction «centre d'initiatives et de ressources»)

**La formation des acteurs culturels de la diffusion** (Organisation de sessions régulières de formation d'animateurs culturels et de programmateurs)



## Jazz au collectif

**Du 8 décembre au 17 décembre 2012**

Un réalisateur à l'honneur : **John CASSAVETES** et la diffusion de 5 de ses films en copies numérisées (partenariat avec l'ADRC).



### Cinéma conférence

Partenariat avec les musiciens du « **Trio Invite** » autour du film **Shadows**, dont la musique fut improvisée par Charles Mingus et son saxophoniste de l'époque Shafi Hadi.

«...Le Cinéma de Cassavetes est un cinéma en prise directe sur le corps des acteurs, la pulsation de leur cœur. Du cinéma Jazz, qui ne peut que se renouveler ou mourir, mais jamais s'arrêter.» Lucas Belvaux, cinéaste et président ADRC

**SHADOWS**, premier film de **Cassavetes**, tourné en 1959.

Ce film définit mieux que tout autre film, les axes de la méthode Cassavetes : complicité de la production et de la mise en scène, refus d'une soumission à la technique, relation privilégiée à l'acteur, mélange détonnant d'improvisation et d'écriture, montage conçu comme un work in progress. En somme un cinéma fondé sur l'intuition et la liberté contrôlées. Un cinéma où triomphe l'élément humain.

La musique de Mingus, tout au long de **Shadows** fait tellement corps avec les images, qu'on finit par se demander si c'est la musique qui accompagne le film ou l'inverse.

**La performance du « Trio Invite »** s'attachera cette fois-ci au rapport de Cassavetes et du Jazz et à la musique de Mingus : Contrebassiste, pianiste et, par-dessus tout, compositeur, Charles Mingus est le maître créateur d'une oeuvre à la mesure et à la démesure de sa personnalité : impulsive, composite et engagée. Elle agrège la tradition afro-américaine.

**Vendredi 14 déc. à 20h**  
Au Club 6 à Saint Brieuc  
Organisé par les fondus déchainés

**Dimanche 16 déc. à 14h**  
Au cinéma l'Argoat à Callac

**Samedi 15 déc. à 20h30**  
Au cinéma le Quai des Images à Loudéac

**Lundi 17 déc. à 20h30**  
Au cinéma Les baladins à Guingamp/organisé par la Toile d'Art est née.

## Actu

En ligne à partir du 01 janvier 2013  
**Le site Internet du collectif cinéma 22**  
[www.collectifcinema22.org](http://www.collectifcinema22.org)



LES MEMBRES :  
La Belle Equipe cinéma l'Argoat Callac. Le cinéma Quai des Images Loudéac. Le Cercle, les fondus déchainés, double-vue, UFFEJ Bretagne, Saint-Brieuc. Imag'Imer Saint-Cast, Association La Toile d'Art est née Guingamp. La Compagnie Papier Théâtre Vieux Marché.

## Petite leçon de cinéma

Consacrées à l'oeuvre de **John Cassavetes** en compagnie de **Gilles Mouellic**, enseignant en Etudes cinématographiques à Rennes II, spécialiste du Jazz et du cinéaste John Cassavetes. Diffusion de 4 autres films de Cassavetes « **Face** », « **Meurtre d'un bookmaker chinois** », « **Opening night** », « **Une femme sous influence** »

**Dimanche 9 décembre**  
de 10h à 18h  
Au cinéma le Quai des  
Images à Loudéac

**Dimanche 16 décembre**  
de 9h30 à 12h  
Au cinéma l'Argoat à Callac

## Atelier et projection

Autour du Jazz, à Saint Briec dans un café.

**Atelier aux plus petits (3 ans-8 ans)** qui s'intitule « Il était une fois... ». C'est une histoire, en dessins, en tissus, en poudres, en cotons,... en train de se construire, sous les yeux des enfants et de la conteuse.

**Discussion informelle**, sur l'importance de la musique, autour d'extraits de films dans lesquels les musiques jazz, donnent une couleur, une ambiance, particulières aux films.

**Samedi 8 décembre de 10h à 17h**

proposé par l'Uffej Bretagne

Entrée libre et gratuit et notamment pour les tout petits

# Agenda

## DÉCEMBRE

Projection-Rencontre « **La Vierge, Les Coptes et Moi** »  
En présence du réalisateur Namir Abdel Messeeh

**Mercredi 12 déc. à 20h30**  
Au cinéma le Quai des  
Images à Loudéac

**Judi 13 déc. à 20h30**  
Au cinéma l'Argoat  
à Callac

La Vierge, les Coptes et moi ou les tribulations d'un cinéaste en Égypte à la recherche de son film et des apparitions de la Vierge Marie au sein de la communauté copte chrétienne. Très vite l'enquête lui sert de prétexte pour revoir sa famille, à la campagne, et pour impliquer tout le village dans une rocambolesque mise en scène... Entre documentaire et auto-fiction, une formidable comédie sur les racines, les croyances... et le cinéma. Aussi délicate et intime que le sentiment religieux et la foi.

## JANVIER

Projection-Rencontre « **Rio gravité zéro** »

**Vendredi 18 janvier à 18h**

Au cinéma le Quai des Images à Loudéac - Entrée Libre

Dans le cadre de « Danse sur la ville » qui se déroule du 14 au 20 janvier 2013 à Loudéac. Le cinéma propose une rencontre avec le chorégraphe Hervé Koubie, de la compagnie Hervé Koubie, autour du film « Rio gravité zéro ». Un documentaire à Rio sur les répétitions des danseurs brésiliens de la Companhia Urbana de Dança, et de Mourad Merzouki, compagne Käfig, qui mélangent avec virtuosité hip-hop, capoeira et danse contemporaine. La réalisatrice Cathie Lévy montre comment les univers des chorégraphes et des danseurs s'inspirent, se mélangent, s'opposent, se complètent... Ces répétitions donneront lieu à la création d'un spectacle, AGWA présenté lors de la Biennale de la Danse à Lyon en 2008.

## FÉVRIER

Ciné-Concert « **Métropolis** »

**Dimanche 10 février à 14h30** A Callac

Ciné concert au cinéma l'Argoat avec Christian Paboeuf.

## Les aides à la création du Conseil général des Côtes d'Armor

Le Conseil général des Côtes d'Armor soutient la création cinématographique et audiovisuelle par des aides à l'écriture, au développement ou à la réalisation de films documentaires, de fiction ou d'animation. Pour être éligibles, les projets de films doivent a minima être réalisés, produits et/ou tournés en Côtes d'Armor. Les dossiers de création sont soumis, avant délibération des élus, à l'avis d'un comité de lecture de professionnel consultatif composé de scénaristes, réalisateurs, producteurs et directeur de salles de cinéma, accompagnés d'un élu et d'un coordinateur.

### Comité de lecture du 27 janvier 2012

#### 1. «A l'écoute des étoiles»

Documentaire de 52' de Loïc Chaperon (22) et Rolland Savidan (22) / demande d'aide à la réalisation / Carrément à l'ouest production (29) / 12 000 €

#### 2. «Au Nicaragua, on m'appelle Chépito»

Documentaire de 52' de Jean Luc Chevê (22) / Candela Production (35) / demande d'aide à la réalisation / 12 000 €

#### 3. «La marée était en vert»

Documentaire de 52' de Sylvain Bouttet (22) / demande d'aide à la réalisation / Aligal production (35) / 12 000 €

#### 4. «Mille et une traites»

Documentaire de 52' de J.-Jacques Rault (22) / demande d'aide à la réalisation / Z'Azimut films (69) / 12 000 €

#### 5. «Profêtes»

Court métrage de fiction de Manon Poudoulec (22) / demande d'aide à la réalisation / Fée clochette production (75) / 8 000 € / tourné en Côtes d'Armor

#### 6. «Algues vertes, une histoire bretonne»

Documentaire de 52' de Mathurin Peschet / demande d'aide à la réalisation / Mille et une films (35) / 12 000 €

### Comité de lecture du 01 juin 2012

#### 1. «Cannibale»

Court métrage de fiction de Michel Campioli / demande d'aide à la réalisation / Le 4 production (22) / 8 000€ / tourné en Côtes d'Armor

#### 2. «Les naufrageurs»

Court métrage de fiction de Raphaël Mathié(22) / demande d'aide à la réalisation / La luna Production(75) / 8 000 € / tourné en Côtes d'Armor

#### 3. «Nulle part»

Court métrage de fiction de Stéphane Le Lay / demande d'aide à la réalisation / Tita production (13) 8 000 € / tourné en Côtes d'Armor

Votre Conseil général

L'éducation, faire grandir les talents





© Bertrand Dauleux

## Frank Darcel Rock et politique, le mélange instable

© Bernard Collet

**Peu de rockers font de la politique**, vous avez dû le remarquer ; certains peuvent parfois mouiller le manche le temps d'une campagne, entrer négligemment dans des comités de soutien, mais ils ne font jamais de la politique stricto sensu : ils n'ont pas de cartes dans un parti, ils ne vont pas à des réunions régulières, ils ne distribuent pas de tracts... Et on peut comprendre bien sûr. D'autant que cela n'empêche pas le rockeur, plus ou moins alternatif, de se mobiliser à l'occasion pour de nobles causes, ce dont on lui sait gré. Mais toujours en dehors des sentiers rebattus de la politique habituelle.

**Pourtant, on trouve** nombre d'acteurs de théâtre ou de cinéma beaucoup plus actifs dans les partis installés, en France comme ailleurs, mais aussi des metteurs en scène, des écrivains. De fait, sur la longueur, ne pourrait-on pas imaginer que le manque de considération dont jouissent le rock ou les pudiquement nommées "musiques actuelles" auprès du monde politique, en Bretagne comme ailleurs, résulte du manque d'investissement général des rockeurs en politique ? C'est une piste, mais difficile de jeter la pierre à Iggy Pop pour ne pas avoir milité au sein d'un parti, il n'aurait dans ce cas tout simplement pas été Iggy Pop. Parce que le rocker est supposé se foutre un peu de tout à l'année, pisser à la raie de l'establishment quelque soit sa couleur politique, et c'est ce qui fait son charme au rocker, et c'est pour cela qu'on achète parfois ses disques.

**Prenons plutôt** le problème à l'envers. Revenons à ce peu d'intérêt des femmes et hommes politiques pour la



musique rock, leur manque abyssal de culture sur le sujet. Et le malentendu pourrait bien s'étendre à la musique dans son ensemble... Parce que si on connaît nombre d'hommes politiques qui taquinent la plume, parfois avec un certain talent, ou le pinceau, plus rarement, on réalise qu'à tous les niveaux il y en a peu qui pratiquent la musique. Quant à être des anciens rockeurs, n'en parlons même pas... Bien sûr Clinton avait un penchant pour le sax, Giscard touchait sa bille à l'accordéon, Jean-François Copé, qui n'a jamais peur du ridicule, se prend à l'occasion pour Stewie Wonder, mais cela fait extrêmement peu, et il ne s'agit toujours pas de guitare électrique. Il y aurait donc bien un mur du son infranchissable entre politiciens et rockeurs !

**Et, comme dirait** Mireille Dumas, ce tropisme ségrégant n'a pu s'installer que durant l'enfance. Alors

je propose un jeu à toutes les petites têtes blondes qui liront ce texte : il s'agit de repérer, dans votre classe, celui ou celle qui va faire de la politique plus tard. Qui pourrait, par exemple, devenir maire de Saint-Brieuc dans le futur ou conseiller général, ou ministre pour-quoi pas.

**Premier élément donc**, ce candidat potentiel n'aime pas trop le rock et ses dérivés, il serait plutôt porté sur la chanson française. Ensuite, on peut l'imaginer relativement sage, plus ou moins bon élève mais entretenant toujours d'excellents rapports avec le corps professoral et l'autorité d'une manière générale. Normalement cela fait déjà moins de candidats dans la classe...

**Pour resserrer le faisceau**, sachez qu'au moment de la fête de Noël ou de fin d'année, quand d'autres monteront leur premier groupe, l'édile en herbe aura

décidé d'écrire une petite poésie, ou d'inventer une pièce de théâtre. Charmante attention. Mais surtout, pendant les préparatifs, si on lui met au débotté une guitare électrique entre les mains, le conseiller général potentiel ne saura par quel bout la prendre, pire : un rictus de dégoût se dessinera furtivement sur son visage. On pourrait même surprendre une sorte de grognement sourd...

**Voilà, vous y êtes presque**, ils ne sont plus que trois dans la classe à remplir les critères. Que faire ensuite ?

**C'est simple**, il suffit, le printemps venu, d'inviter les suspects à un faux week-end scout. Une fois arrivés dans la maison prêter par un oncle éloigné, il n'y a plus qu'à les enfermer toute une nuit, avec ce qu'il faut de boisson et de nourriture, dans une pièce où une sono inviolable va leur asséner avec force décibels les premiers Stones, un peu de Velvet Underground, ce qu'il faut de Nirvana. La liste n'est pas exhaustive bien sûr, et rien n'empêche de leur ménager des plages de respiration avec un peu d'electro.

**Après cette initiation** virile mais correcte, il faudra sans doute attendre quelques années pour connaître les résultats du protocole : de deux choses l'une, ou bien ces jeunes gens, déstabilisés par leur folle nuit, n'entreront pas en politique au final, ou bien notre avenir sera enfin radieux. En attendant, continuons le combat !

*Né à Loudéac j'ai migré vers Rennes où je suis devenu guitariste de Marquis de Sade. J'ai plus tard produit des albums d'Etienne Dabo, Alan Stivell ou James Chance entre autres. Après un long séjour à Lisbonne, je suis rentré en Bretagne au début du siècle, militant ici pour l'autonomie de notre "bro goz" tout en tentant de construire une Republik à coups de guitares... Concert de Republik samedi 1er décembre à la Citrouille, voir page 20*



Voir page 18

**BINIC**

OT 02 96 73 60 12  
www.ville-binic.fr

**L'Estran**

02 96 73 60 12

**> Le Rapport dont vous êtes l'objet**

Théâtre de résistance, Vaclav Havel. Par la troupe amateur Les Trois Coups de Grâce. Public : adultes, ados.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarif 6 €

**> Quatuor tout terrain**

Humour lyrique et déjanté. Org. Capestran.

Dim. 16 à 15h. Tarifs 12/8/6 €  
06 98 15 22 89



**> Rafaël et le père Noël**

Chansons familiales de Noël. Sam. 22 à 16h. Tarifs 5/3 €, gratuit <3 ans. Résa contact@zic-asso.fr

**ERQUY**

OT 02 96 72 30 12  
www.erquy-tourisme.com

**Galerie d'Art**

02 96 72 30 12  
http://galeriedart.erquy.fr

**> Joëlle Troussier**

Peinture. Féminités. Du 17/11 au 2/12

**> Erquy au fil des jours**

Exposition photos des lauréats du concours Erquy au fil des jours. Du 8 au 31/12

**Un air de famille**

Théâtre de J.-P. Bacri et Agnès Jaoui. Troupe du 5<sup>e</sup> éléphant. Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. L'Ancre des mots Tarif 12 €. Asso Erquy en scène

**HILLION**

**Maison de la Baie**

02 96 32 27 98  
www.saintbrieuc-agglo.fr

Une approche ludique et interactive montrant la richesse de la biodiversité de la baie.

Tarifs 4/2,5 €

**> Vivant pour de vrai**

Comment sait-on quelque chose est vivant ?

Exposition pour les enfants. Un univers bizarre peuplé de créatures aux capacités particulières.

Du 28/10 au 2/12

**> Sur la route des migrateurs**

Sortie nature.

Dim. 16/12

**Georges-Palante**

02 96 32 36 55. http://hillion-infos.over-blog.com

**Guernica 75**

Musique, poésie, danse contemporaine et flamenca. Daniel Casares et José Miguel Molero.

Dim. 16 à 16h. Tarifs 22/20/17/8 €. Tout public

**LAMBALLE**

OT 02 96 31 05 38  
www.lamballe-tourisme.com

**Haras national**

Syndicat mixte du Haras national de Lamballe. 02 96 50 06 98. www.haraspatrioine.com

**> Chevaux du monde et cultures équestres**

Exposition. Peintures de Frédérique Lavergne. L'artiste est allée à la rencontre des hommes et de leurs chevaux à travers le monde, de leurs traditions, des cultures équestres, des chevaux du monde avec toutes leurs singularités.

Du 3/10 au 7/12 à 15h (uniquement durant la visite guidée)

**> Les Ecuries du Père Noël**

Marché de Noël, gala équestre, animations diverses... Voir page suivante.

Du 14 au 16/12

**Musée**

**Mathurin Méheut**  
Pl du Martray. 02 96 31 19 99  
Tarifs 3 à 1 €. musee-meheut.fr

**> Empreintes d'un voyage au Japon**

Un peintre breton au Japon. Exposition dans le cadre de Bretagne-Japon 2012 : 800 œuvres dans 12 musées bretons - des collections rares et inédites, objets japonais et œuvres empreintes de japonisme. A Lamballe, **Mathurin Méheut**, artiste phare du japonisme, est mis à l'honneur !  
Du 3/4 au 29/12

Voir page 18



# LA PASSERELLE

SCÈNE NATIONALE DE SAINT BRIEUC

## décembre



### OPÉRA

**SAM 1** 20H30  
**La Belle Hélène**  
de Jacques Offenbach  
Opéra de Rennes

### MUSIQUE

**VEN 7** 20H30  
**Francesco Tristano**  
Récital piano

**SAM 8** 20H30  
**Priz'unique #28**  
Zombie Zombie  
Gangpol & Mit  
Francesco Tristano  
Julien Tiné

**SAM 15** 20H30  
**Erwan Keravec & Beñat Achiary Krismenn**  
+ Jazz au Bar

### DANSE

**MAR 18** 20H30  
**Encor**  
Chorégraphie de Catherine Diverrès  
+ Conférence par Daniel Dobbels

### THÉÂTRE

**JEU 20** 20H30  
**Dark Spring**  
Unica Zürn / Bruno Geslin  
+ Les Mix de Julien Tiné

place de La Résistance  
Rés. 02 96 68 18 40  
www.lapasserelle.info



Bar à soupes - Grillades - Bar - Terrasse  
Apéros concerts - Accès WI-FI  
Voir page 27

Réservation au 02 96 61 46 27  
52 rue du Docteur Rahuel 22000 Saint Brieuc  
lesoupsou22@gmail.com

**Quai des Rêves**

rue Olympiades. 02 96 50 94 80. [www.quaidesreves.com](http://www.quaidesreves.com)

**Baccalà clown : Pss Pss**

Arts du cirque. Les gags se succèdent à la manière des films muets de Chaplin ou de Buster Keaton. Un spectacle réjouissant associant performances et humour poétique.

Ven. 30/11 à 20h30. Tarifs de 6 à 14 €. Dès 5 ans

**Cie CFB 451 : Valse en 3 temps**

Danse contemporaine. Une scène de séduction, une danseuse face à la musique, un trio titubant sur un air de cabaret : 3 courtes pièces, une belle rencontre avec la danse.

Ven. 7 à 20h30. Tarifs de 6 à 14 €. Dès 5 ans

**Amélie les Crayons / Bumpkin Island**

Concert, double plateau. Embarquez pour deux concerts pleins d'écume en naviguant entre les chansons de *Jusqu'à la mer*, le nouvel album d'Amélie les Crayons et les îlots pop du collectif Bumpkin Island, un voyage de rêve entre pop, folk et électronique.

Ven. 14 à 20h30. Tarif de 6 à 19 €



© Lors Ar Fao

**Les Ecuries du Père Noël - 6è édition**

Haras national. 02 96 50 06 98. [www.haraspatriemoine.com](http://www.haraspatriemoine.com)  
Organisé par le Syndicat Mixte

**Marché de Noël**

90 exposants installés à l'intérieur des écuries centenaires. Artistes, artisans d'art et créateurs exposeront des objets, mets et créations diverses. Ce véritable marché de Noël attire chaque année plus de 20 000 curieux aimant déambuler dans le haras, illuminé et décoré pour l'occasion. Animations : baptêmes de poneys et d'ânes, balades en calèches, ateliers créatifs pour enfants, déambulations...

Ven. 14 (16h-20h30), sam. 15 (10h-20h30), dim. 16 (10h-19h)  
Gratuit

**Gala équestre : Les Etoiles du cheval**

Durant 1h15, une dizaine d'artistes, venus de Bretagne et de régions voisines, se succéderont sur la piste pour présenter au public des numéros époustouffants de voltige équestre, de dressage en liberté, d'attelage, mêlant prouesses techniques et humour ! Un moment inoubliable qui ravira petits et grands !

Ven. 14 et sam. 15 à 20h30. Tarifs 15/8 € (enfants de 3 à 12), gratuit <3 ans, tarifs familles et groupes



© Sophie Giraud

**Les vitrines de Lamballe fêtent Noël !**

Animations dans les boutiques et le centre-ville durant tout le mois de décembre. Samedi 15 : pietonnisation du centre-ville avec animations et déambulations.

Tout le mois. Gratuit

**LE COURTIL BIO**

En ce mois de décembre, venez découvrir nos produits festifs.

Chocolats, panettones, thés, vins & champagne, bûches glacées et des idées cadeaux : jeux, livres, cd et dvd.



Premier réseau de magasins bio en France

17, rue Saint-Martin  
22400 LAMBALLE - Tél. 02 96 31 11 29

**Bibliothèque**

02 96 50 13 68. Gratuit

**> Mercredi des histoires**

En spectacle ! Conte par Marianne Franck, Cie Poisson d'Avril. Public 5-10 ans.  
Mer. 5 à 10h30 et 15h30

**> Atelier multimédia**

Ven. 7 à 14h

**> Des livres et vous !**

Retour sur la rentrée littéraire.  
Ven. 14 à 18h

**> C'est pas moi, c'est l'autre**

Contes et jeux de mains, Myriam Gautier et Hélène Mallet.  
Mar. 18 à 15h30. Dès 8 ans

**LANGUEUX**

02 96 33 32 50

[www.baiedesaintbrieuc.com](http://www.baiedesaintbrieuc.com)

**Point Virgule**

9 rue Saint-Pern. 02 96 62 25 71

**> Vins et terroirs de France**

Exposition panneaux et photos (notamment l'influence des sols sur le vin). Par Charles Frankel, géologue.

+ **Conférence** suivie d'une dégustation (jeu. 6 à 20h30).

Du 4/12 au 5/1. Mar 16h30-18h30, mer 10h-12h/14h-18h30, ven 14h-18h30, sam 10h-16h30



## Le Grand Pré - Langueux

02 96 52 60 60. [www.legrandpre.info](http://www.legrandpre.info)



Places à gagner  
cridelormeau.com

### ■ Le Grand Pré fête ses 5 ans : Mariana Ramos

Musique du monde, Cap Vert. Pour fêter les 5 ans du Grand Pré, l'artiste revient avec la version acoustique de son nouvel album. A travers des brassages lusophones, Mariana Ramos, artiste enthousiaste et chaleureuse, moud son grain de jazz, inspirée des divas de la Blue Note, de la musique brésilienne, des résonances africaines et de la douceur de vivre du Cap Vert. A chaque interprétation, elle dépose sa touche personnelle et sa présence rayonnante.

1<sup>ère</sup> partie avec l'office culturel langueusien.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h. Tarifs de 6 à 14 €

### ■ Cie ak entrepôt : Premice (s)

Théâtre pour tout-petits. La rondeur de l'œuf rappelle celle du ventre de la mère qui va donner la vie. Douceur et poésie interrogent sur le mystère de ce corps-chrysalide qui se transforme dans l'intimité d'une scène immaculée.

Mer. 12 à 9h30 et 10h45. Tarifs 5/7/8 €. Dès 18 mois



### ■ La Briqueterie

Les Grèves. 02 96 633 666  
[www.saintbrieuc-agglo.fr](http://www.saintbrieuc-agglo.fr)

#### > Contes de Noël

Un après-midi de contes de Noël qui se ponctuera par une chasse au trésor et la traditionnelle venue d'un invité du pôle Nord... Train de Noël avec l'association des Chemins de Fer des Côtes-du-Nord. Dès 3 ans.

Sam. 22/12. Gratuit

### LANFAINS

#### ■ Chaek

Concert blues, rock. Cheikh Sylla alias Yussufa Chaek est un artiste solo indépendant

qui écrit, joue, enregistre et mixe. Son style est fortement basé sur le rock et le blues, mais il expérimente aussi l'alternatif, le punk rock et le jazz. Chronique du disque sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Sam. 8 à 22h. Pub Le Petit Village. Tarif 5 €. 02 96 32 44 39

### PLAINTEL

#### ■ Froufrou les bains

Comédie burlesque musicale de Patrick Haudeceur.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30 et dim. 2 à 14h30. Salle des fêtes. Tous publics. Tarif 8 €, gratuit <12 ans  
Cercle Plaintelais 06 50 64 75 64

### Horizon

02 96 64 30 30. [www.horizonpledran.com](http://www.horizonpledran.com)

Places à gagner  
cridelormeau.com

### PLEDRAN

#### ■ Sébastien Bertrand : Chemin de la belle étoile

Conte musical sur l'histoire personnelle de l'artiste : famille, adoption et identité. Sébastien Bertrand : création musicale, accordéon diatonique, narration, chant et danse. Yannick Jaulin : dramaturgie et écriture.

Ven. 30/11 à 20h30. Tarifs 11/10/8 €

**la Boutique Atelier**  
Artisanat • Idées cadeaux  
Petite épicerie • Stages créatifs • Expositions  
MONCANTOUR • 02 96 73 49 61  
[www.laboutique-atelier.com](http://www.laboutique-atelier.com)  
Lundi au samedi : 10 h 30 - 12 h 30 / 14 h 30 - 19 h - Fermé le lundi matin  
Dimanches de décembre : 10 h 30 - 12 h 30 / 15 h - 18 h

### La Boutique Atelier

### MONCANTOUR

Rue Neuve. 02 96 73 49 61. [www.laboutique-atelier.com](http://www.laboutique-atelier.com)  
Lun au sam 10h30-12h30 et 14h30-19h (fermé lun. matin)  
Dim. de décembre 10h30-12h30 et 15h-18h

#### > Tati Mouzo

Exposition de peintures. "Les images viennent d'elles-mêmes, avec une évidence improbable, car ici la représentation s'éloigne de tout réalisme pour l'orgner vers le naïf ou l'art séquentiel (enfin la BD, quoi !). Après le regard se veut sinueux, piégé dans le fond d'une impasse ou suivant des lignes imaginaires, bien au-delà de l'image. C'est un regard tendre, désespéré ou grotesque, évoluant dans des paysages fantasmés où tout serait possible, et où tout peut être suspendu et immobile et plein d'un silence bas et lourd qui pèse comme un couvercle." Tati Mouzo.

A noter : l'artiste est notamment l'auteur du visuel de la Ville Robert, centre culturel de Pordic.

Du 25/10 au 18/1. Gratuit

#### > Cours et stages ponctuels

Le lieu propose toujours ses fameux stages : perles de verre au chalumeau, argile et couture. Voir page 32





**Centre culturel Le Cap**

**PLERIN**

02 96 79 86 01. [www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)



**Rendez-vous mensuels de la médiathèque**

Entrée libre. 02 96 74 65 55

**Atelier origami** mer. 5 à 10h30 et 14h30 **Lectures aux tout-petits** mer. 12 à 10h45. **L'heure du conte** mer. 12 à 15h30, dès 5 ans **Autour de nos Bout'choux** jeu. 12 à 9h30. **Mardis cinéma** mar. 18 à 14h15. **Enlivrez-vous** mar. 18 à 18h.

**Philippe Ollivier : Opium**

Installation sonore proposant de se promener à travers les sons comme s'ils étaient des sculptures.

Du 14/11 au 1/12. **Gratuit**

**Des châteaux en Espagne**

Exposition. Peintures de Marie-France Cadiou et textes Claudine Scolan venant leur faire écho.

Du 30/11 au 5/01. **Médiathèque**

**Dizzy Gil Riot : Rockin' Stories**

Concert blues, folk, rock et country.

Ven. 30/11 à 18h. **Médiathèque. Gratuit**

**Les Matinales : Boris Pamoukchtchiev**

Concert. Carte blanche à cet enseignant de l'école de musique de Plérin. Hautbois, cuivre et cordes.

Dim. 2 à 11h. **Gratuit**

**Noël au Légué**

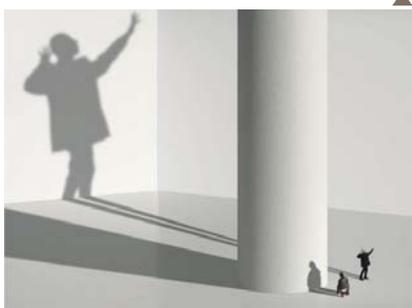
Animations pour les enfants et les familles. Lutins, groupe sur échasses, contes et chants de Noël, chants de marins, fanfare... Sous chapiteau chauffé.

Sam. 15 de 14h à 18h. **Port du Légué, pl. de la Résistance. Gratuit**

**Muriel Bordier : Espaces muséaux & Open space**

Expositions photographiques. Lauréate du prix *Arcimboldo*, Muriel Bordier développe, avec **Espaces muséaux**, une réflexion sur l'art contemporain et le sens même des lieux où il est exposé. La photographe imagine ces espaces immenses où les personnages visitant ces lieux sont minuscules. Les musées sont ainsi devenus des lieux deshumanisés où la question de la place des œuvres contemporaines est posée.

Dans un esprit humoristique, absurde et décalé, **Open Space** évoque la place de l'individu au sein de l'entreprise, des open-spaces, des téléconférences et autres réunions. Du 16/12 au 23/01



**La Cabane à contes**

Conte. Marine Ginod et Yann Quéré.

Mer. 19 à 10h, 11h, 15h30 et 16h30. **Médiathèque. Gratuit, sur résa**

**Casino du Val-André**

**PLENEUF-VAL-ANDRE**

02 96 72 85 06

**Arnaud Tsamère : Chose promise**

One Man show. Théâtre d'humour. Un modeste professeur d'économie, monte sur scène pour honorer une promesse.

Jeu. 13 à 21h. **Tarifs 36/34 €**

**Gigi**

Théâtre d'humour. Gigi a seize ans. Sa grand-tante, sa grand-mère et sa mère, l'élèvent et lui prodiguent une éducation... spéciale. Avec Rebecca Potok, Pascale Roberts, Sylvie Flepp, Coline d'Inca.

Sam. 15 à 21h. **Tarifs 38/35 €**



**Un Pavé dans la cour**

Théâtre d'humour. Six habitants d'un petit immeuble organisent une fête entre voisins pour mieux se connaître. Avec Virginie Pradal, Enzo Enzo, Samantha Rénier, Luq Hamett. Après le spectacle, dîner avec animation musicale (67€, sur réservation).

Lun. 31 à 20h30. **Tarifs 38/35 €**

**La Ville Robert**

**PORDIC**

Rue Massignon. 02 96 79 12 96. [www.pordic.fr](http://www.pordic.fr)



Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Cie Udre Olik : Bip Bip lecture**

Commandez des lectures à domicile, sur votre lieu de travail ou n'importe où ! Deux comédiens en mobylettes viennent lire des textes selon le menu choisi (vivifiant, relaxant, amoureux...). C. Kerdellant, P. Languille.

Jeu. 29/11 et ven. 30/11 de 18h à 20h30. **Pour se faire livrer une lecture, appeler chez Robert 02 96 79 12 96. Duré 20 min, gratuit**

**Cie Udre Olik : Un Bon coup dans la gueule**

Théâtre noir et impromptu poétique, théâtral et chanté. La pièce navigue entre burlesque et cruauté, comme une promenade décalée dans l'univers du roman noir.

Camille Kerdellant, Philippe Languille, Pierre Payan. Auteurs : Claude Bathany et Alain Fleury.

Sam. 1er à 20h30. **Tarifs : 6/8/10/11 €. Dès 14 ans**

**Noceurs / Xavier Machault et Roberto Negro**

Chanson zinzin. **Noceurs** : De la chanson comme une errance à deux, élégante et sauvage, au culot. Agathe Bosch et Ghislain Lemaire, complicité musicale : Jeff Alluin.

**Xavier Machault et Roberto Negro**

Un live-show immense pour un gigantesque orchestre de deux musiciens. Serge Gainsbourg et Kurt Cobain s'invitent à table. Ça pourrait être un concert de heavy rock indus. Mais c'est un concert de chanson. Voir aussi Pixie p. 24.

Sam. 15 à 20h30. **Tarifs 6/11/13/14 €. Dès 15 ans**



Machault & Negro © Sand\_Milas



Boutique en ligne de  
**L'HERBORISTERIE  
DE PARIS**  
FONDÉE EN 1920  
[www.harmonisanatura.com](http://www.harmonisanatura.com)  
Livraison dans toute la France.  
Retrait possible à Saint-Gouéno (centre Bretagne).

**Harmonisa  
Natura**  
  
Les bienfaits des plantes au service de votre santé  
sur [www.harmonisanatura.com](http://www.harmonisanatura.com)

Notre catalogue

Plantes médicinales	Phytoconcentrés
Huiles essentielles et huiles végétales	Produits de la ruche
Compléments alimentaires	Cosmétiques
Fertilité, Grossesse	Massages, soins
Enfants et Nourrissons	Librairie

**PLOUFRAGAN**

**Salon livre jeunesse**

14<sup>e</sup> édition. Invités d'honneur : Hervé Le Goff et Christelle Le Guen. **Conférence** : L'image des personnages féminins dans les romans pour la jeunesse (jeu. 6 à 18h, salle des Villes Moisan).

**Rencontre** avec Marc Lizano, illustrateur (ven. 7 à 17h, espace Victor-Hugo). **Journée grand public** : Auteurs, illustrateurs, expositions, animations... (sam. 8, 10h-12h30 et 14h30-18h).

**Du 5 au 8/12. Ecole Louis-Guilloux.** <http://livredejeunesse.canalblog.com>

**Espace Victor-Hugo - Ploufragan**

02 96 78 89 24

**Satra Les Mauriers : Les Nomades**



Exposition réalisée dans le cadre des activités du Satra de l'établissement public social et médico-social Les Mauriers de St-Quihouët à Plaintel (déficiences intellectuelles ou psychiques). **Du 12/11 au 15/12. Lun. 15h-18h. Mar. et ven. 15h-19h. Mer. et sam. 10h-12h30 et 14h-18h**

**Cie Volte Quarte : Les Yeux noirs**

Lecture musicale. D'après l'histoire *Le Bébé échangé*, extrait de *Les Korrigans ou les petits contes secrets de la lande* de Pascal Moguérou. **Mer. 5 à 15h. Tarifs 5/3,50 €.** Dès 7 ans

**QUESOSSY**

**Sigur Rós :**

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Valtari film experiment**

Projection de 17 films réalisés par des cinéastes mais aussi par des fans de Sigur Rós autour de l'album *Valtari*. Projection sur tous les continents entre le 7 et le 9 décembre. Et l'une des seules dates en France est à Quesosy ! Voir article page 4. Places limitées. Emmenez votre plus beau fauteuil en velours ou votre chaise en formica véritable ! L'usage du plaid à carreaux est fortement recommandé car il fera un peu frais. Petite restauration.

**Dim. 9 à 19h. Job le quincailleur Gratuit. Réservation obligatoire (contact@chez-job.com), places limitées.** <http://sigur-ros.co.uk/valtari/videos/screenings>

**QUINTIN**

02 96 74 01 51. [www.quintin.fr](http://www.quintin.fr)

**Eliane Hureau**

Exposition de peintures. La mémoire d'un peintre et modèle des années folles.

**Du 1<sup>er</sup> au 22/12. Galerie Cap'Art Mar., sam. 10-12h et 14-18h30 Mer., ven. 14-18h30. 02 96 79 69 75**

**Amelle Gourlaouen**

L'Heure musicale. Musique ancienne. Harpiste de renommée internationale.

**Dim. 9 à 17h. Chapelle St-Yves. Tarifs 6/8/10 €. 02 96 74 01 51**

**Les Belles histoires du Tour de France**

Conférence de Jean Paul Ollivier, reporter de télévision.

**Mar. 11 à 20h. Cinéma Rochonon Tarif 8 €. Résa MJC 02 96 74 92 55**

**ST-BRIEUC**

02 07 96 33 32 50  
[www.baiedesaintbrieuc.com](http://www.baiedesaintbrieuc.com)

**Crée publique**

2<sup>e</sup> samedi du mois. Tu l'écris, on le crie ! Gaspard Hazard, Balt Hazard et leurs acolytes surprises crient vos messages préalablement déposés dans les points de dépôts du centre-ville (liste sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)). Jeux, échauffements et surprises agrémentent les créées !

**Sam. 8 à 11h30. Halles Georges-Brassens. Gratuit (au chapeau) 06 76 86 56 92.** <http://crieurpublic-saintbrieuc.blogspot.fr>

**CAUE - Architecture**

29, av. des Promenades  
02 96 61 51 97. [www.caue22.fr](http://www.caue22.fr)

**> Abri à bricoles**

Exposition. Des solutions inventives pour fabriquer soi-même un abri de jardin avec

matériaux sains ou de récupération.

**Du 8/11 au 4/1. Lun. au ven. 8h30-12h30 et 13h30-17h30. Gratuit**

**Ma ville entre rêve et réalité**

Exposition. Pastels n&b, entre figuratif et abstrait, par Foli. **Du 31/10 au 31/12. Restaurant l'Arbalaïse (derrière la Poste)**

**La Petite part de chance**

Exposition photos. Pierre-Yves Jouyaux. Martin plage et port du Légué.

**Du 5/11 au 5/1. Salon de coiffure J.-P. Février, 21 rue Rohan. Gratuit**

**L'Incroyable expo de Mary Pompette**

A l'occasion de la sortie du livre-cd *L'Incroyable album de Mary Pompette* par Adèle.

**Du 24/11 au 8/12. Atelier Passe-Partout, rue Mal Foch. 02 96 61 48 39**

**MICHAËL GREGORIO**

**EN CONCERT**

**JEUDI 9 MAI**

**L'HERMIONE - ST BRIEUC**

Infos & résas 02 98 30 30 15 // [www.regie-scene.com](http://www.regie-scene.com)



Cie l'Entreprise - Le Soir

**Les Jeux de Baratoux**

A 15h, atelier d'écriture de type **Oulipo**. A 17h : Lecture des textes par la **Cie Fiat Lux**. Org. GFEN et Cie Fiat Lux.

Dim. 2 dès 15h. Gratuit. ORB, 6 bis rue N° Foch. Résa 06 77 68 56 72

**Méchantes familles**

Lecture à voix haute par les Hauts Parleurs. De la mythologie aux récits d'aujourd'hui. Entre amour et haine, la famille fait de nous ce que nous sommes.

Ven. 7 à 20h30. Maison quartier Ville-Jouha (31 rue Coqueulin). Au chapeau. Public adulte

**Pas Sages**

Temps fort autour de l'adolescence organisé par Itinéraires Bis et ses partenaires (ici, avec l'association Le Cercle). Voir page 8.

**> Café-débat : La culture et les jeunes de la Croix St-Lambert**

18h30. Pratiques, envies et manques. Une soirée pour réaffirmer le rôle essentiel joué par la culture dans la construction de chacun, en priorité chez les jeunes. Collation à 19h45.

**> Cie l'Entreprise : Le Soir**  
20h30. Théâtre. François Cervantes met face à face la création et le monde de l'éducation, afin de mieux comprendre le processus de l'apprentissage. Tout public dès 11 ans.

Sam. 8 dès 18h30. Centre social Croix-St-Lambert. Tarif 8/5 €, gratuit <16 ans (collation comprise). Résa conseillée 02 96 75 21 91

**La Passerelle**



02 96 68 18 40. Billetterie possible sur [www.lapasserelle.info](http://www.lapasserelle.info)

**■ Offenbach : La Belle Hélène**

Opéra-bouffe. Les rouages de la mécanique théâtrale et musicale nous entraînent parfois dans une folie qui confine au surréalisme. On rit beaucoup.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarifs 25/14 €

**■ Francesco Tristano**

Récital piano. Personnalité originale du piano contemporain, Francesco Tristano surprend toujours en présentant des performances mêlant classique, baroque, contemporain, jazz ou électro. Il interprète ici *Les Partitas* de Bach.

Ven. 7 à 20h30. Tarifs 25/14 €

**■ Priz'unique #28**

Musique. **Francesco Tristano** : projet pour piano et "electronics", envoûtant et diablement stimulant. **Gangpol & Mit** : Concert audio-vidéo synchronisé au doigt et à l'œil. **Zombie Zombie** : Neman (membre fondateur de Herman Düne) et Etienne Jaumet (ex Married Monk). **Julien Tiné** : DJ set entre les groupes.

Sam. 8 à 20h30. Tarif unique 5 €

**■ Erwan Keravec & Beñat Achiary // Krismenn**

Concert. *Ametsa* par **Beñat Achiary** (chanteur basque croisant tradition orale et création contemporaine) et **Erwan Keravec** (trompette à anches et cornemuse s'affranchissant de la culture traditionnelle).

**Krismenn** (chanteur réputé de kan ha diskan) bouscule les esthétiques et les traditions et fait sonner le breton comme nul ne l'avait fait auparavant en fusionnant chant traditionnel, hip-hop, électro et human beat-box. Il s'intéresse aux joutes traditionnelles chantées et les compare aux actuels battles de rap. **+ Jazz au bar** à 19h30.

Sam. 15 à 20h30. Tarifs 21/10 €

**■ Catherine Diverrès : Encor**

Danse contemporaine. Catherine Diverrès s'interroge sur l'expérience de la liberté et du dégageant de soi-même.

**+ Conférence** par Daniel Dobbels, chorégraphe, danseur et danseur de la danse. De Carpeaux à Rodin, le "génie" d'une danse qui naît pour la première fois au monde (18h30).

Mar. 18 à 20h30. Tarifs 21/10 €

**■ Unica Zürn / Bruno Geslin : Dark Spring**

Théâtre. Textes de Unica Zürn, artiste surréaliste berlinoise. Mise en scène Bruno Geslin. Récit initiatique et cru d'un sombre printemps. Celui d'une jeune fille en proie à l'intensité de ses désirs sexuels, obsédants, dérangeants. Un univers poétique éblouissant sur des envolées rock vintage et des dérives rythmiques bien senties.

**+ Mix de Julien Tiné** (19h, gratuit)

Jeu. 20 à 20h30. Tarifs 21/10 €



© Kim Akkrich

**Les Scènes magiques**



3<sup>e</sup> édition. Gala international de magie et un 1<sup>er</sup> tremplin de jeunes magiciens. Directeur artistique, le magicien Gérard Le Guilloux. Org. Saint-Brieuc Agglomération.

Lun. 17, mar. 18, mer. 19. *Hermione*, site de Brézillet. Points de vente : Office Tourisme de St-Brieuc 0825 00 22 22, Carrefour, Fnac, Géant, Intermarché, Magasins U, Leclerc

**■ Tremplin : Les Hermines magiques**

Le but de cette soirée est d'offrir l'opportunité à 6 Jeunes talents de la magie de se produire sur scène en proposant un numéro original en avant-première des *Scènes magiques* 2012. L'occasion de découvrir des nouveaux talents dans le domaine artistique de la magie.

Trois artistes seront récompensés à l'issue du spectacle et recevront un prix : *Hermine d'or* (800 €), *Hermine d'argent* (500 €) et *Hermine de bronze* (300 €). Un prix du public sera également décerné. Sont en compétition : Julia Webb et Morgane, Aymeric Romet, Alexandre Fourchon, Amaury Préau, David Marks, Elone.

Lundi 17 à 20h30. Tarif unique 5 €

**■ Programme des Scènes magiques**



Ce spectacle sera présenté par Gaëtan Bloom, magicien.

A ses côtés, 5 artistes : Gérard Le Guilloux (grandes illusions) ; Bertran Loth (grandes illusions) ; Omar Pasha (magie) ; Alpha (magie des perroquets) + le gagnant du tremplin de la magie les *Hermines magiques*.

Mar. 18 à 20h30, mer. 19 à 15h30. Tarifs 18/12/10 € (<16 ans)



**NOEL EN LUGE A ST-BRIEUC**



Animations de rue, piste de luge, marché de Noël. Proposé par la Ville de St-Brieuc, l'Union du Commerce Boutic'n Co et leurs partenaires (ctre commercial Les Champs, St-Brieuc Animation, Jeune Chambre économique, comité de jumelage, comités de quartier, centres sociaux, MJC du Plateau).

**Du 15 au 29/12. Place du Général De Gaulle Gratuit. www.saint-brieuc.fr**

**Circuit des lumières**

A la tombée de la nuit, la cathédrale, la mairie, le Petit Théâtre de la Passerelle et le palais de justice se transforment sous les jeux de lumières féériques.

**+ Visite guidée (jeu. 27 à 18h sur résa 02 96 33 32 50, tarif 3,50 €, gratuit <12 ans)**

**Glissades en luge**

Au pied de la Cathédrale, dans un décor de sapins, une piste de luge crée la nouveauté. Elle devient l'événement incontournable des vacances (3-12 ans).

**Sam. 15 (14h30-19h). Dim. 16, mer. 19, sam. 22, dim. 23, mer. 26, jeu. 27, ven. 28, sam. 29 (11h-18h30). Lun. 17, mar. 18, jeu. 20, ven. 21, lun. 24 (14h30-18h30). Fermé le 25/12. Casques fournis**



**Au cœur du village de Noël**

**> Marché de Noël**

Village de chalets, sculpteur de ballons, maquillage, Père Noël et fanfares. Chalets des villes jumelées : Alsdorf (Allemagne) et Aghia Paraskevi (Grèce) du 15 au 17/12.

**Du 15 au 29/12 (11h-19h30). Dim. (14h-19h30 sf 25/12). Pl. Gal De Gaulle et anciennes halles**

**> Sterenn Ar Goued**

Danse et musique avec le cercle celtique (17h) puis repas (20h) en compagnie des représentants des villes jumelées.

**Sam. 15 dès 17h. Maison de quartier Courte-line. Tarif 15 €. Résa Comité de Jumelage 02 96 62 54 53 - arault@mairie-saint-brieuc.fr**

**> Crèche de l'Union du commerce**

A l'entrée de la Cathédrale. Ouverture des commerces dimanches 16 et 23/12.

**> Du génie à l'espace numérique**

Par l'équipe Numéri'Arts de la MJC du Plateau. Les visiteurs deviendront les acteurs de vidéos interactives amusantes.

**Dès le 19/12**

**> Jim Schmidt le magicien**

**Sam. 15, dim. 16, sam. 22, dim. 23 et du mer. 26 au sam. 29/12**

**> Singing Steel**

Le son de l'acier sous toutes ses formes et le chant de Gillian O'Donovan. Des sonorités rares. Eveil musical 15h30-16h15 et 17h-17h40.

**Du 26 au 29/12 (14h30-17h45)**

**La Ville s'anime 14h30-18h30**

**Sam. 15/12** Les Aquamens Cie Machtiern : les Dupont pourraient être des hommes ordinaires s'ils n'avaient pas sur la tête une sphère remplie d'eau où évoluent des poissons rouges (départ à 15h30 et 17h30 du village). Morwenna, orgue de barbarie. Fanfare du COB, standards latin-jazz. **Dim. 16/12** Bagad Sant Brieg. Coin de rue, duo orgue de barbarie chant et violon. **Mer. 19/12** Cie Cirque en Spray - Voie Lactée : parade lumineuse, massues, balles, bolas... Nini Peaud'chien, orgue de barbarie. **Ven. 21/12** : Contes et comptines pour enfants (10h30, bibliothèque centre-ville). **Sam. 22/12** Pipe Band de St-Brieuc, musique écossaise. Roselyne, son homme et son orgue. **Dim. 23/12** : La Fanphar' a iode : Brassens, Ferrer... et rythmes dansants. Coin de rue, duo orgue de barbarie chant et violon. **Dim. 23 et lun. 24/12** : Cie Charivari : Têtes en l'air, duo d'échassiers, clowns géants, espiègles et cascadeurs. **Lun. 24/12** Roselyne, son homme et son orgue.

**Noël Solidaire**

**> Pères Noël Vert du Secours Populaire** Parade avec la fanfare du COB.

**Sam. 15 dès 15h**

**> La Jeune Chambre Economique**

Animations enfants : maquillage, sculptures ballons, séances photos + concours "Une orange ça te change !", l'occasion de réfléchir sur les Noëls d'hier et d'aujourd'hui.

**Sam. 15 et dim. 16, pl. Du Guesclin**

**> Les Boules de la générosité**

Au profit des Blouses Roses.

**Sam. 15 et dim. 16 et du 19 au 24/12, Place Glais-Bizoin**

**Les Rendez-vous musicaux**

**> 100 choristes briochins**

Chœur adultes et musiciens du Conservatoire + ensemble Monteverdi. Direction Jean-Louis Métrope. Oratorio baroque de Giacomo Carissimi en double chœur à 8 voix, Matines de Noël d'Henry Du Mont, des chants de Noël anglais.

**Dim. 16 à 16h, sam. 22 à 20h30, église St-Yves**

**> Lauréats du Conservatoire**

Concert de jeunes talents.

**Mer. 19 à 20h30. Villa Carmélie, chapelle**



Les Aquamens

**> Piano à quatre mains**

Cornélie Lindenbaum et Philippe Verschaete. Danses hongroises de Brahms, suite de Casse-Noisette de Tchaïkovski.

**Jeu. 20 à 20h30. Eglise de Gesson**

**> Orchestre d'harmonie**

Œuvres de Gustav Holst et Alfred Reed. 1<sup>ère</sup> partie : Orchestre 1<sup>er</sup> cycle du Conservatoire.

**Ven. 21 à 20h30. Eglise St-Vincent de Paul**

**> Pierre et le Loup**

Conte musical de Prokofiev. Chaque personnage est incarné par un instrument de l'orchestre symphonique. L'histoire est contée par les récitants du département Art Dramatique de la Villa Carmélie. En 2<sup>e</sup> partie, *La Sorcière du placard aux balais* (conte "de la rue Broca") par le chœur d'enfants de l'école de La Providence.

**Dim. 23 à 15h30. Théâtre de La Passerelle**

**> Les Petits chanteurs de St-Brieuc**

Chants traditionnels du monde.

**Dim. 23 à 17h30. Cathédrale St-Etienne**

**Les Quartiers en fête**

**Point du jour** : Calèche, spectacle d'enfants, maquillage, séances photos, atelier d'archerie, création grimoires, musiques et danses du Moyen-Âge, spectacle jonglage, restauration gratuite (mar. 18, pl. Nina Simone). **Croix St-Lambert** : Conte (mer. 5, 12, 19/12 à 10h30 à bibliothèque), Histoires et bricolage et pause ciné (sam. 22, bibliothèque), sculptures de ballons et calèche (lun. 24), maquillages (lun. 31). Du 20 au 31/12, tombola chez les commerçants. Chocolat le clown, spectacle 0/3 ans (jeu. 3/01 à 16h, ctre social). **Le Plateau** : Orgue de barbarie, marrons chauds, calèche, maquillage, ballons sculptés, spectacle Aladin à 19h30 (ven. 21 dès 17h30, ctre social). **Robien** : Père Noël et tombola chez les commerçants (rue Jules Ferry), spectacle de Guignol (sam. 22 à 16h, la Récré des Tarabates 7 rue de Robien). **Cesson** : Préparation en famille des paquets cadeaux (prévoir boîtes et papier), maquillage, Père Noël en charrette (15h30), décoration des sapins aux abords des commerces avec les enfants (16h), goûter offert par les commerçants et le CRAC (17h30). Mer. 19/12 dès 14h salle du Mille Club rue Suffren.



## Dandy Rock le Shop

21 pl. Du Guesclin  
dandyrockleshop@gmail.com

Nouveau lieu d'achat et de vente de produits culturels d'occasion (cd, vinyls, bd, polars, beaux livres...)  
Voir page 5.

### > DJ Set

Sam. 8 à 16h. **Gratuit**



## Banquet républicain festif

En commémoration de la loi du 9 décembre 1905 de séparation des églises et de l'Etat. Repas, musique, saynètes. Org. Cercle philosophique E. Renan (Francs-Maçons).  
Sam. 8 à 12h30. Petite salle de Robien. Repas 20 €. Réservation avant le 3/12 au 06 63 02 65 79

## Crêperie des Promenades

18, rue des Promenades. 02 96 33 23 65. Lun au ven 9h30-14h30  
Ven soir (18h30-22h)

### > Julie Suarès : Bridge To Humanity

Exposition de peinture contemporaine. Particulièrement axée sur l'art contemporain, Julie Suarès joue volontiers avec les couleurs et les matières pour donner toute dimension à son univers fait d'art, de musique, de lecture et de rires d'enfants. Chaque toile est le réceptacle d'une image de ce monde, petite fenêtre sur sa vision de ce qui l'entoure et la touche.

Du 1<sup>er</sup> au 31/12. **Gratuit**

## Un jeudi, un écrivain chez Louis-Guilloux

Rencontre mensuelle autour du "Capital". Michel Husson présente son ouvrage *Le Capitalisme en dix leçons*. Org. Ligue de l'enseignement.  
Jeu. 13 à 18h30. Maison Louis-Guilloux (13 r. Lavoisier). **Gratuit**  
02 96 62 37 48. www.fo122.com

## Lundis de Carmélie

A la rencontre de Tristan Corbière, poète, par Roland Fichet et Annie Lucas. Org. Théâtre de Folle Pensée.  
Lun. 17 à 19h. Villa Carmélie  
**Gratuit, réservation 02 96 33 62 41**

## Villa Carmélie

Cité Musique, Danse et Arts  
02 96 94 21 85. **Gratuit**

> **L'audition du mercredi**  
Musique.

Mer. 5, 12, 19 à 18h30

> **Audition Art Dramatique**  
Mer. 12 et jeu. 13 à 19h

> **Noël en luge**  
Concerts dans le cadre des animations de Noël de la Ville. Voir page 19.  
Du 16 au 23/12. **Divers lieux**

## La Citrouille (SMAC)

Musiques actuelles. 02 96 01 51 40. www.lacitrouille.org



Places à gagner  
cridelormeau.com

## La Ruda / Capsula / Fatras

Rock. **La Ruda** : ska-rock festif. **Fatras** : Reggae, rock, valse, ska... **Capsula** : Rock puissant et planant.  
Ven. 30/11 à 21h. **Tarifs 10/12/14/16 €**

## Republik

Rock. Articulé autour de Frank Darcel (ex-Marquis de Sade), Stéphane Kerihuel (Enki), Franck Richard (Rafale) et Sylvain Le Pennec, Republik est un projet très rock. Influences des années 70, un peu garage, morceaux calmes ou totalement éternés... **Voir aussi carte blanche p. 12.**  
Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. **Tarifs 4/6/8/10 €**

## Shiko Shiko / Hyphen Hyphen

Electro pop. **Shiko Shiko** : Electro, rock et pop à l'énergie punk. **Hyphen Hyphen** : Electro rock, disco punk, surpuissant et frais. Un groove cinglant, une claque qui vous réveille les sens et vous remue les tripes.  
Ven. 7 à 21h. **Tarifs 4/6/8/10 €**

## Pur jus Citrouille : Théorème de Treemoon

Chanson-reggae. Ambiance roots mêlant accordéon, cor, guitares sur fond de chanson française.  
Sam. 8 de 19h à 22h. **Gratuit**

## Les Frères Casquette

Hip-hop pour enfants. Une giga-teuf, où on parlera enfin des vrais problèmes de la vie (stress de la rentrée, mauvaises excuses du lundi matin, boum du samedi...)  
Dim. 9 à 16h. **Tarifs 4/6/8/10 €. Dès 6 ans. Goûter 1 €**

## Moriarty et Christine Salem

Folk. Un appel au voyage. Moriarty s'associe à Christine Salem, chanteuse réunionnaise, pour explorer le Maloya, rythme traditionnel de la Réunion.  
Ven. 14 à 21h. **Tarifs 8/10/18/20/22 €**

## L'Hiver au Show

Les élèves de la Rockscool nous montrent leurs talents.  
Dim. 16 à 14h. **Gratuit**

## Tremplin Citrouille : Riboul 6

10 groupes, 20 minutes sur scène et le public vote pour son favori. Le vainqueur sera accompagné par La Citrouille (technique, visuel, répétitions, enregistrement...)  
Sam. 22 à 21h. **Gratuit**

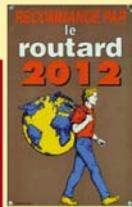


Hyphen Hyphen © Victor Quaranta

## Crêperie des Promenades

### Caramel au beurre salé

Nouveaux parfums  
Bergamote - Gingembre



### Exposition

Julie Suarès - Peinture et collages

### Ce mois-ci

### Kig ha farz

Vendredi 14/12 midi & soir - sur réservation

Lundi au vendredi midi (9h30-14h30) - vendredi soir (18h30-22h)

18, rue des Promenades, St-Brieuc. Tél. 02 96 33 23 65 - www.creperie-des-promenades.com



**LA gambille**  
présente

100% FRAIS 100% BIO 100% ÉQUILIBRÉ

**LE DEJEUNER À EMPORTER**

3 RUE MARC SEGUIN 22950 TRÉGUEUX (DEVANT LA FOIR'FOUILLE)

7€

LE PETIT PLATEAU

11€

LE GRAND PLATEAU

Possibilité de réservation par téléphone tous les jours jusqu'à midi au 02 96 33 48 41

Les plateaux peuvent être emportés à partir de 11h (Plateau végétarien sur demande).



© 2011 UNICRISTAL / NESTLÉ www.biocoop.fr

**L'Uffej Bretagne**

02 96 61 11 76

www.uffejbretagne.net

**> L'Œil Vagabond**

Dernière date du festival visuel et sonore pour tous avec une pause **Ciné-Café**. Projection de courts métrages autour d'un café ou d'une limonade. Discuter de cinéma, celui pour les enfants et les parents, celui qu'on aimerait bien voir.

**Sam. 1<sup>er</sup> à 16h30. Biocoop la Gambille (rue de Robien). Gratuit**

**> Jazz et cinéma**

Atelier, projections et discussion. Voir ci-dessous.

**Sam. 8 de 10h à 17h**

**Jazz et cinéma**

Temps fort sur le département proposé par le Collectif Cinéma 22 qui met à l'honneur le réalisateur **John Cassavetes** et la diffusion de 5 de ses films en copies numérisées. Détail sur la lettre d'info cinéma Kaléidoscope page 10.

**> Atelier et projections**

Atelier 3-8 ans et discussion sur l'importance de la musique dans les films (avec extraits). Org. Uffej Bretagne.

**Sam. 8 de 10h à 17h. Dans un bar (lieu à confirmer). Gratuit**

**> Ciné-conférence**

Film **Shadows** et conférence musicale par le **Trio Invite**. Org. Fondus Déchainés.

**Ven. 14 à 20h. Club 6. Payant**

**Le Ruban blanc**

Ciné-culture. Film de Michael Haneke, présenté par Nathalie Monnin. Cycle de films en partenariat avec St-Brieuc

Prépas et le syndicat de Gestion du Pôle Universitaire.

**Jeu. 20 à 20h15. Cinéma Club 6**

**Tarifs 5/2€ étudiants**

**Memes'tra**

06 86 41 73 43. Pl. Martray  
Gratuit. Concerts à 21h

**> Bœuf**

Les dimanches à 21h. Gratuit

**> Dylan Coat**

Exposition. Hyperréalisme par ce peintre, portraitiste, aquarelliste...

**Du 3 au 31/12. Gratuit**

**> Los de la Cueva**

Musique du monde inspirée d'Amérique latine.

**Ven. 7 à 21h. Gratuit**



**> Prince Ringard**

Punk, rock par Jean-Claude Lalanne, chanteur anticonformiste.

**Ven. 14 à 21h. Gratuit**

**> Soirée fin du monde**

Soirée déguisée. La fin du monde est prévue pour aujourd'hui. Venez déguisé en **super héros** pour sauvez le Memes'tra et faire la fête!

**Ven. 21 à 21h12. Gratuit**

**> Cyril Le Troll**

Chanson rock.

**Sam. 22 à 21h. Gratuit**

**> Ne Wazah**

Blues, folk, rock. Piano, percussion, harmonica...

**Ven. 28 à 21h. Gratuit**

**Ciné-conférence : Tous cobaye ?**

Projection du dernier film de **Jean-Paul Jaud** en présence du professeur **Gilles-Eric Seralini**, auteur de la récente étude sur les dangers des **OGM** qui a fait grand bruit.

Sommes-nous tous des cobayes ? Comment se fait-il que les OGM agricoles soient dans les champs et dans les assiettes alors qu'ils n'ont été testés que pendant trois mois sur des rats ? Comment se fait-il que l'énergie nucléaire soit toujours l'énergie du futur alors que les hommes ont vécu Tchernobyl et Fukushima ? Les conclusions seraient-elles accablantes ?

Pour son 3<sup>e</sup> film, Jean-Paul Jaud a donné la parole aux agriculteurs japonais de Fukushima, Sénégalais ou Français, aux scientifiques, aux politiques ou aux militants. Autant de personnes qui s'expriment librement sur deux problématiques majeures : OGM et nucléaire.

17h : **Conférence** avec Gilles-Eric Seralini (sur résa avant le 1/12, 02 96 75 12 85). 19h : **Repas 100% bio** (la Gambille, rue de Robien, 11 €, résa avant le 1/12). 20h30 : **Projection** du film *Tous cobayes* (Club 6, 5 €).

**Mer. 5 dès 17h. Biocoop la Gambille et cinéma Club 6**



Deuit-Tré memes'tra

favonn memes'tra

11 place du Martray 22000 Saint-Brieuc

Tél : 02 96 68 91 88

tavannmemes'tra@yaho0.fr

**BAR À BIÈRES & CONCERTS**



## BRASSERIE DES CHAMPS



**Le lundi**  
8h-19h30

**Du mardi  
au samedi**  
8h-23h

**Jazz tous les vendredis**

Centre commercial Les Champs  
1, rue Sainte-Barbe 22 000 St-Brieuc  
02 96 77 27 54 - brasseriesdeschamps@orange.fr

### ■ Hermione

Equinoxe. Brézillet

#### > Frédéric François

Chanson. 213 Productions.  
Dim. 2 à 16h30. Tarifs 55/51 €

#### > Chantal Goya

Spectacle musical. 213 Prod.  
Dim. 16 à 15h. Tarifs 34/29 €

#### > Les Scènes magiques

Gala International de magie et  
tremplin. Voir détails page 18.  
Lun. 17, mar. 18, mer. 19

### Le Soupçon

Rue Docteur-Rahuel. 02 96  
61 46 27. lesoupcon.com  
Lun, mar, mer 9h30-23h. Jeu  
et ven 9h30-1h. Sam 12h-1h  
Restauration sur place

#### > Marché bio

Le mercredi de 17h à 19h

#### > Jeux coopératifs

Organisé par le MAN.  
Jeu. 6 à 20h. Gratuit

#### > Hansel & Mathieu Pesqué

Apéro concert blues.  
Sam. 8 à 19h30. Gratuit



#### > Atelier détente

Sur chaise de bistrot.  
Jeu. 20 à 19h30. Gratuit sur  
inscription

#### > Noël presque De Poil

Chansons avec Le Gros,  
Camadule Gredin et La  
Petite Semaine.  
Sam. 22 à 19h30. Gratuit

### Brasserie des Champs

Centre commercial Les Champs  
02 96 77 27 54. Lun. 8h-  
19h30. Mar. au sam. 8h-23h  
Jazz tous les vendredis.

#### > Les Amateurs Jazz.

Ven. 30/11 à 19h. Gratuit

#### > Middle Jazz Quartet

Ven. 7 à 19h. Gratuit

#### > Early Blues Quintet

Ven. 14 à 19h. Gratuit

#### > Farewell

Le trio revisite les grands  
noms du folk : Dylan, Joan  
Baez, Bert Jansch.  
Ven. 21 à 19h. Gratuit

#### > Anatole Jazz

Jazz.  
Ven. 28 à 19h. Gratuit

### ■ Quai Ouest

Théâtre de Poche. rue Tullaye  
02 96 61 37 29. Tarifs 15/13 €

#### > Au Royaume

des mouches  
Conte par Albus Archival Ritz.  
Ven. 7 à 20h30. Tarifs 15/13 €

#### > Contes de Noël

Pour petits et grands.  
Dim. 16 à 17h et ven. 21 à 19h30  
Tarifs 15/13 €

### ■ Agora Presse

02 96 33 06 26. Centre-ville

Dédicaces. **Philippe Sohier**  
(sam. 1<sup>er</sup> à 10h). **Xavier  
Brosse** Livres photos (sam.  
8 à 10h). **Xavier Pierre**  
Lecture de poèmes (sam. 8  
à 16h). **Françoise Boixière**  
(sam. 15 à 10h). **Pierre Le  
Buhan** Soldats bretons de  
Napoléon, voir chronique  
page 6 (ven. 21 à 15h). **Denis  
Calvaca** Livre photos (sam.  
22 à 10h). **Fabienne Juhel**  
(sam. 22 à 16h).

### Quai des Marmots

Un temps pour les petits et grands organisé par le Bat'O  
Scène Juno Bravo. Spectacles et animations.

Dim. 6 janvier de 14h à 19h. Carré Rosengart, port du Légué  
02 96 60 83 50. www.junobravo.com

#### ■ Spectacles

##### > Vassili Ollivro : Les P'tits Pieds

15h. Conte. Les amours du soleil et de la mer, les histoires  
d'un meunier ou encore de l'araignée voleuse de rêves.

##### > Cie Singe Diesel :

##### Le Songe du conteur

17h. Conte et marionnettes.  
Juan, l'Argentin des Monts  
d'Arrée, trimballe avec lui ses  
20 valises et dans chacune  
d'elle, il y a une histoire et  
des personnages inspirés des  
contes et légendes de Bretagne



#### ■ Autres animations

Jeux en bois pour tous. Ateliers de fabrication et de  
manipulation de marionnettes avec la Cie Singe Diesel et Fa-  
bien Moretti. Jouez avec les sons : explorations sonores  
de Jérémie Moreau. Salon de thé et pâtisseries. Et la ga-  
lette des rois !

quai  
des  
marmots  
6 Janvier 2013 14h-19h



Port du Légué - Carré Rosengart  
Saint-Brieuc

Gratuit !

**Marionnettes  
Contes  
Explorations sonores  
Ateliers  
Galette des Rois  
Jeux**

spectacles et découvertes pour petits et grands enfants  
Organisation Bat'O Scène - Juno Bravo





**La Baie'l Bio**  
**EPICERIE BIO**

Fruits & légumes  
 Pain  
 Fromage à la coupe  
 Vrac (céréales, fruits secs)  
 Produits locaux  
 Produits sans gluten  
 Cosmétiques  
 Livres  
 Eco-produits...

Centre Mathis  
 (RN12 sortie St-René)  
 Z.A. du Moulin à vent  
 22120 Yffiniac  
 02 96 63 83 75

ouvert  
 du mardi au samedi  
 de 9h30 à 19h00

■ **Café des Epices**  
 Rue du Légué. 02 96 33 46 99

> **Anatman** Pop-rock  
 Sam. 1<sup>er</sup> à 22h. *Gratuit*

> **Matiz Metisse**  
 Chanson, reggae, rock.  
 Sam. 8 à 22h. *Gratuit*

> **Soirée orientale**  
 Sam. 15 à 21h. *Gratuit*

> **Réveillon**  
 Animations, musique...  
 Lun. 31/12

■ **Bibliothèque**  
 02 96 61 38 49. *Gratuit*

> **L'Heure du conte**   
 Lectures jeune public.  
 Mer. 5, 12, 19 à 10h30. *St-Lambert*

> **Réflexion philosophique**  
 Faut-il apprendre à mourir ?  
 Ven. 7 à 18h30

> **Vous avez lu**  
 Club de lecture.  
 Sam. 8 à 11h. *Centre-ville*

> **Club de lecture**  
 Le Requiem de Franz de  
 Pierre Charras.  
 Mer. 12 à 17h. *Centre-ville*

> **Récré**   
**des p'tites oreilles**  
 Lectures pour les tout-petits.  
 Sam. 15 à 10h30. *Centre-ville*

> **Histoires&bricolages**   
 Sam. 22 à 10h30. *St-Lambert*

> **Pause ciné-quartier**  
 Projection d'un film.  
 Sam. 22 à 14h30. *St-Lambert*

**STE-ANNE-DU-HOULIN**

■ **Couleur Café**  
 02 96 64 17 81  
 www.couleurcafe22.fr

**Soirée latino**  
 Sam. 1<sup>er</sup> dès 19h. *Gratuit*

> **Joël chante**  
**Bernard Lavilliers**   
 Dim. 2 à 16h. *Gratuit*

> **Vêprée**  
 Chants et contes traditionnels  
 avec De Ouip en Ouap.  
 Ven. 7 à 20h30

> **Mary-Lou**  
 Musique folk.  
 Sam. 8 à 20h30. *Tarifs 16,5 € avec  
 repas, 5 € concert seul*

> **Miss-Guinguette**

Chanson rétro.  
 Dim. 9 à 16h

> **Danse country**

Color Hats Country Dancers.  
 Ven. 14 à 21h

> **Cabaret d'impro**

Théâtre d'improvisation.  
 Sam. 15 à 20h30. *Tarifs 16,5 €  
 avec repas, 5 € concert seul*

> **Tango argentin**

Ven. 21 à 21h

> **Soirée Lati'Noël**

Sam. 22 à 21h30

> **Gilles Thoraval**

Chanson.  
 Dim. 23 à 16h

**ST-JULIEN**

■ **Médiathèque**

02 96 64 16 53

> **Emma la clown et moi**

Ciné-débat. *Mois du  
 film documentaire.*  
 L'itinéraire d'une femme,  
 Meriem Menant. A moins que  
 ce ne soit celui d'un clown,  
 Emma.  
 Ven. 30/11 à 18h30. *Gratuit*

**ST-QUAY-PORTRIEUX**

Off. tourisme. 02 96 70 40 64  
 www.saintquayportrieux.com

■ **Chantons sous la pluie**

Ciné-débat autour du film de  
 Stanley Donen et Gene Kelly.  
 Org. Ciné-club St Ké  
 Mar. 18 à 20h. *Cinéma Arletty*

■ **Place aux Mômes**

Rotor Jambreks University.  
 Chanson rock'n'roll rebel.  
 Mer. 26 à 16h30. *Centre de  
 Congrès . Gratuit*



**TREGUEUX**

■ **Chorale Vent d'Ouest**

Chant choral, Théléthon. Di-  
 rection : Isabelle Guyonvarc'h.  
 Dim. 2 à 16h. *Eglise. Prix libre*

**Bleu Pluriel - Trégueux**



23 rue du Stade. 02 96 71 31 20. www.bleu-pluriel.com

■ **Exposition : Corps spatial**

Exposition vidéo, photographique et installation. François  
 Peslherbe, Emmanuelle Vêqueau.  
 Du 23/11 au 7/12. *Gratuit*

■ **Sortie DVD du spectacle de Patrik Ewen**

Projection. Sortie officielle du DVD *Récits barbares* enre-  
 gistré à Bleu Pluriel en octobre 2012.  
 Ven. 30/11 à 18h. *Gratuit*

■ **Les Echappés : des artistes dans la ville**

Danse et percussions corporelles. Jérôme Pont et Alban  
 de la Blanchardière. Cie Alban dans la Boîte.  
 Mer. 5 à 11h. *Devant l'Hôtel. Gratuit*

■ **Le Boustrophédon : Court-miracles**

Cirque et marionnettes. Un spectacle qui parle d'hé-  
 roïsme, de lâcheté, avec humour et humanité. Tout y est :  
 l'intelligence du propos, la finesse du regard, la beauté de  
 la performance circassienne. Un petit bijou.  
 Jeu. 6 à 20h30. *Tarifs de 6 à 14 €. En famille dès 7 ans*





## CAMLEZ

### Couvent Alternatif

06 02 37 66 82

www.couventalternatif.com

Apéros concerts, ateliers pain pour enfants, jeux, cuisine autonome...

Programmation sur [www.couventalternatif.com](http://www.couventalternatif.com). Voir aussi encart page suivante.

## CAVAN

### Cavan Fête Noël

**Ven. 21** : **Surtout les yeux**, projection photos (Madame Yvonne) en musique (20h30, 6 € adultes). Pyjama party dès 9 ans (19h30-22h). **Sam. 22** : Lecture enfants (10h). Marché Noël (14-18h). Contes (15h). Repas chanté (19h30, 15 €). Fest-noz (21h, 6 €). **Dim. 23** : Marché Noël (14-18h). Ciné (15h, 3 €). Goûter, jeux (16h30). **Francis Jackson Project**, funk, breizh et rock'n'roll (18h30, Chez Jacqueline). **Du 7/12 au 7/01** : Expo : Vélo-photo de Madame Yvonne, Cavanoscop...

02 96 49 80 55. [www.allevrig.com](http://www.allevrig.com)

## LANLOUP

### Le Kerganer

02 96 22 33 44. Tarifs 7/6 €, gratuit < 14 ans. [kerganer.blogspot.com](http://kerganer.blogspot.com)

### Rencontre de producteurs locaux

Sam. 8 à 17h. Gratuit

### Session irlandaise

Ven. 14 à 21h30. Gratuit

### Denis Calvacca

#### + Cie Lbobo

17h : Denis Calvacca, dédicace. 19h : Marionnettes avec la cie Lbobo.

Dim. 16/12. Gratuit

### Sophie Druais Trio

Gainsbourg revisité en trio jazz. Sam. 22 à 21h

### 67 Hectares

Musique du monde, tradition africaine et chanson française. Sam. 29 à 21h

## LANNION

02 02 96 05 60 70

[www.ot-lannion.fr](http://www.ot-lannion.fr)

### Ego et origine(s) de mes mondes

Exposition picturale et installations de **Dom JY Pajot**. 36 boîtes "origine(s) de mes mondes". Autoportraits et "rustre de d'aujourd'hui".

**Du 17/11 au 19/1. Chapelle des Ursulines. Mar.-sam. 15h-18h30. Jeu. 10-12h, 15h-18h30. Sauf fériés. Gratuit**

### Variation XXI

Chant choral de Noël.

Dim. 23 à 17h30. Eglise St Jean-du-Baly. Tarif NC. 02 96 91 95 30

### Le Pixie

Porche du 73è Territorial 02 96 37 65 32. [lepixie.info](http://lepixie.info)

### Corbeaux & Volte-Face

Post-rock/électro.

Ven. 30/11 à 21h. Tarifs 5/3 €

### Sylvaine Helary Trio

Jazz, pop, rock, parfois punk.

Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Tarifs 5/3 €

### Théâtre d'improvisation

La Lilann, match d'impro.

Mer. 5 à 21h. Tarifs 4 €

### Chasse aux dragons

Conférence, asso Pérégrine.

Jeu. 6 à 21h. Gratuit

### Soirée jazz

Tempo Jazz + jazz session.

Ven. 7 à 21h. Gratuit

### Tigre des Platanes Murmur Metal

Festival Jazz en Scènes.

Sam. 8 à 21h. Tarifs 6/4 €

### Xavier Machaut & Roberto Negro

Chanson. Voir Pordic p. 16.

Ven. 14 à 21h. Tarifs 5/3 €

### Ecole de musique

du Trégor Blues, jazz.

Ven. 21 à 20h30. Gratuit

### Havana Café

02 96 37 15 20

### Soirée salsa

Le mer. à 21h30 (cours à 19h30)

### Gégé Bonheur

Chanson Ven. 7 à 21h. Prix libre

### Drum & bass, techno

Dj Nahn, Arsonic, DaJean...

Sam. 8 à 21h. Prix libre

### Izeda

Chanson. Repas sur résa.

Dim. 9 à 19h. Prix libre

### Doctor Cyclops + Stone Wedding

Rock Jeu. 13 à 21h. Tarif 3 €

### Epytaphe + Livhzuena

Death metal.

Sam. 15 à 21h. Prix libre

### Desert Orange

Blues pop. Jeu. 20 à 21h. Tarif 2 €

### Goat Cheese + Lam Shot

+ The Konbinis Punk rock.

Ven. 28 à 21h. Tarif 5 €

## LANVELLEC

### La Maison

Cie Théâtre Ecoute. Voir Le Vieux-Marché ci-dessous.

Sam. 8 à 20h30. Tarifs 6/4 €

## LE VIEUX-MARCHE

### La Quincaillerie

Cie Papier Théâtre. 02 96 38 93 07

### Soirée curieuse :

#### La Maison

Théâtre, Cie Théâtre Ecoute. D'après *La Vie matérielle* de Duras. Dès 12 ans.

Sam. 8 à 20h30. Lanvellec, salle Steredenn. Tarifs 6/4 €

### Devenez programmeur

Participez au choix des projections et des spectacles de

la Quincaillerie. Rdv 2<sup>e</sup> mardi du mois (hors vac. scolaires).

Mar. 11 à 20h30. Plouaret, Ateliers Hors-Champs

### > 1000 et une traites

Projection. Documentaire de J.-J. Rault (en sa présence). Un portrait sur l'évolution de la paysannerie en Bretagne à travers un personnage engagé et attachant. + Court métrage des Ateliers Hors-Champs.

Ven. 14 à 20h30. Le Vieux-Marché, salle Victor-Hugo. Tarif 4 €



## LOGUIVY-PLOUGRAS

### Disfrutar

Concert. Harmonies Barbares. Vieille à roue, bandonéon, percus. + Goûter. Org. Cie Babil.

Dim. 2 à 15h. Chapelle St-Yves Tarif 10 €, gratuit enfant

## Le Carré Magique - Lannion

02 96 37 19 20. [www.carre-magique.com](http://www.carre-magique.com)



### Cie L'entreprise : La Curiosité des anges

Théâtre, cirque. François Cervantes. 2 clowns à la dérive se posent des questions sur le sens de la vie. Dès 10 ans. Jeu. 29/11 à 20h30 et ven. 30/11 à 20h. Tarif 15/12/9 €

### Théâtre de la Bardane : Britannicus

Théâtre de Jean Racine. La subtile mise en scène de Françoise Delrue élève la pièce de Racine au plan d'une réflexion sur l'exercice du pouvoir dans la sphère intime mais également l'espace social et politique.

Mer. 5 à 20h30 et jeu. 6 à 20h. Tarifs 22/18/12/9 €. Dès 16 ans

### Roland Becker, musicien sonneur

Conférence musicale. Roland Becker, musicien-sonneur et ethnomusicologue, retrace l'histoire des sonneurs bretons et de leur musique du Moyen-Âge à nos jours.

Ven. 7 à 20h30. Tarif 6 €. Coréalisation Groupe Rencontres

### Cie La Cordonnerie : Ali Baba et les 40 voleurs

Ciné-spectacle. Joyeusement inspiré du conte des *Mille et une nuits*, ce film muet est accompagné d'une bande sonore jouée en direct. Sur scène, des acteurs créent à la fois les dialogues et le bruitage.

Ven. 14 à 19h30. Tarifs 15/12/9/8 €. En famille dès 6 ans

### Sophia Aram : Crise de foi

Humour, one-woman show. Après *Du plomb dans la tête*, la chroniqueuse radio n'y va pas par quatre chemins pour revisiter ici les trois religions monothéistes.

Sam. 22 à 20h30. Tarifs 27/23/15/12 €. Dès 12 ans





**LOUANNEC**

**67 Hectares**

Musique du monde, tradition africaine et chanson française. *Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. La Taverne. Possibilité repas*

**MINIHY-TREGUIER**

**Variation XXI**

Chant choral de Noël, direction Jean-Jacques L'Anthoën. *Sam. 22 à 20h30. Eglise. Tarif NC. 02 96 91 95 30*

**PAIMPOL**

OT 02 96 20 83 16  
[www.paimpol-goelo.com](http://www.paimpol-goelo.com)

**Scarface**

Yann Quéré raconte les grandes et petites histoires qui ont fabriqué le mythe d'Al Capone. *Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30 et dim. 2 à 16h La Halle. Tarif 8 €. Réservation scarface.spectacle@gmail.com Dès 12 ans*

**Paimpol sur glace**

Patinoire synthétique et écologique. *Du 3/12 au 6/1. Pl. République 10h-18h30 week-end et vac ; 16h30-18h30 autres jours. Tarif 3 € les 30 mn. 06 99 71 95 93*

**Abbaye de Beauport**

02 96 55 18 58. Tarifs 1,5 à 5,5 € [www.abbaye-beauport.com](http://www.abbaye-beauport.com)

**> Noël à Beauport**

Contes de Noël au coin du feu. Jardins illuminés. *Du 22/12 au 6/1 sf 25 et 31/12. De 14h à 19h*

**PERROS-GUIREC**

OT 02 96 23 21 15  
[www.perros-guirec.fr](http://www.perros-guirec.fr)

**Bob et Flanagan**

Chansons improbables. *Ven. 7 à 20h30. Digor Kalon. Gratuit*

**Variation XXI**

Chant choral de Noël, direction Jean-Jacques L'Anthoën. *Ven. 21 à 20h30. Eglise St-Jacques. Tarif NC. 02 96 91 95 30*

**PENVENAN**

OT 02 96 92 81 09. [www.tregor-cotesdajoncs-tourisme.com](http://www.tregor-cotesdajoncs-tourisme.com)

**Après le silence**

 Ciné-débat. *Mois du film documentaire. La perpétuation du déni en Roumanie. Ven. 30/11 à 20h30. Bibliothèque Gratuit. 02 96 92 65 92*

**PLEUBIAN**

OT 02 96 22 16 45. [www.pres-quile-de-lezardrieux.com](http://www.pres-quile-de-lezardrieux.com)

**Le Sillon**

Centre culturel. 02 96 22 16 45

**> Swing Paradise**

Music-hall. *Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Tarifs 20/16/12 €*

**> Brocante musicale**

10<sup>e</sup> édition. + Scène ouverte. *Dim. 16 à 11h. Gratuit*

**PLOUBAZLANEC**

**Ailes et œufs**

Musique jazz, théâtre. *Sam. 15 à 20h. Loguivy-Mer, SdF Prix libre. 02 96 16 34 77*

Pour plus de détails sur les manifestations : [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**PLEUMEUR-BODOU**

OT 02 96 23 91 47  
[www.pleumeur-bodou.com](http://www.pleumeur-bodou.com)

**La Cité des Télécoms**

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80  
[www.cite-telecoms.com](http://www.cite-telecoms.com)

**> Les Maths à portée de mains**

Exposition ludique. Comprendre quelques concepts mathématiques comme la géométrie, le codage ou l'optique. *Jusqu'au 30/12*

**PLOUARET**

**La Quincaillerie**

Cie Papier Théâtre. 02 96 38 93 07  
Voir Vieux-Marché ci-contre.

**> La Maison Théâtre.**

*Sam. 8 à 20h30*

**> Devenez programmeur**

*Mar. 11 à 20h30*



Rémi le boulanger, Laurent l'épicier, ainsi que Morwenna et Matthieu au bar, vous accueillent.

**Apéro-concerts, Ateliers pain pour enfants, Jeudis-jeux, Bons plans de Mat et Morwen, Cuisine autonome, et bientôt bibliothèque...**

Horaires, contact, agenda: [www.couventalternatif.com](http://www.couventalternatif.com)



**Laurent l'épicier**  
Le Couvent Alternatif  
4 route de Pont Losquet  
22450 Camlez  
09.63.42.49.73

Produits bio, locaux  
vrac, fruits et légumes  
charcuterie sur commande  
éco-produits



"Le chat qui louche"  
-Bar-

Le couvent alternatif  
22450 Camlez

06-02-37-66-82



## An Dour Meur

02 96 23 98 80. Rue des Clos. [www.plestinlesgreves.fr](http://www.plestinlesgreves.fr)

### Nina Attal

Concert blues-rock, soul. 1<sup>er</sup> album *Yellow 6/17*. En seulement deux ans, Nina Attal a su séduire son public en parcourant les scènes françaises et internationales.

**Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Tarifs de 12 à 25 €**

### Red Cardell

Rock celtique. En 20 ans d'existence Red Cardell reste fidèle à ce qui a fait son succès : musique traditionnelle bretonne, musique du monde, rock et chanson.

Le groupe revient aux origines de sa création : chercher à trouver les racines communes aux musiques traditionnelles du monde et à diffuser l'empreinte du blues.

**Ven. 14 à 21h. Tarifs de 8 à 19 €**

## PLESTIN-LES-GREVES

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



## PLOUNEVEZ-MOËDEC

### Kabaret Diwan : Degemer Mars

3<sup>e</sup> édition. Dîner-spectacle organisée par l'école Diwan de Plounevez-Moëdec. Une fiction autour des martiens. Numéros sur scène, déroulement théâtral dans la salle et vidéos. Soirée tout public.

**Sam. 1<sup>er</sup> à 19h. Salle des fêtes**  
**Tarif 14/12/5 €. Réservation conseillée 02 96 38 72 47**

## TREBEURDEN

### Le Sémaphore

02 96 15 44 11. [www.centre-culturel-trebeurden.fr](http://www.centre-culturel-trebeurden.fr)

### Moi non plus

#### + Infidèle

Chanson / humour. Une soirée double plateau. Spectacle **COMPLET**.

**Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Tarifs de 8 à 14 €. Tout public dès 14 ans**

## TREDREZ-LOGQUEMEAU

### Café Théodore

Kerguerwen. 02 96 35 29 40 [www.cafetheodore.fr](http://www.cafetheodore.fr)

#### > Moa Rock (Finlande)

**Ven. 30/11 à 21h. Tarif 5 €**

#### > Pour la suite du monde

Film documentaire et ethnographique de Michel Brault et Pierre Perrault.

**Jeu. 6 à 21h. Tarif 5 €**

#### > Melaine Favennec

Chanson. Témoignage de son ancrage en pays bigouden.

**Sam. 8 à 21h. Tarif 5 €**

#### > La Belle bleue

Chanson roots'n'roll.

**Sam. 15 à 21h. Tarif 5 €**

#### > Laurent Genty / Matthieu Letournel

Jazz.

**Ven. 21 à 21h. Tarif 5 €**

#### > Soirée St-Sylvestre

Dj et musiques rocks.

**Lun. 31 à 21h. Auberge espagnole dès 19h30. Tarif 5 €**

## TREVOU-TREGUINEC

### Fantaisies

Exposition de photos issues du fonds photographique de l'Imagerie-Lannion.

**Du 13/12 au 13/2. Centre Trestel**  
**Lun. au ven. 16h30-18h30, dim. 14h-17h. Gratuit. 02 96 05 72 86**

## TREGUIER

OT 02 96 92 22 33. [www.tregor-cotedajoncs-tourisme.com](http://www.tregor-cotedajoncs-tourisme.com)

### Le Bel Aujourd'hui

Librairie. 02 96 92 20 24

#### > Vives Voix

Lecture à voix haute : *Mon couronnement* de V. Bizot.

**Mar. 11 à 20h30. Tarif 5 €**

#### > Sillon de Talbert

Expo photos. Marc Rapillard.

**Du 1<sup>er</sup> au 20/12. Gratuit**

#### > Les Frères Jean

Emission Armor TV.

**Ven. 21 à 21h en direct**

## PLOUGRESCANT

### Histoire des activités littorales et maritimes en Trégor-Goëlo

Causerie par Guy Prigent. Org. Pays du Trégor-Goëlo.

**Ven. 14 à 18h. Salle polyvalente**  
**Gratuit. 02 96 48 66 33**

## PLOUMILLIAU

### Yann-Fanch Kemener

Causerie autour de son travail de collectage et son métier de chanteur en langue bretonne.

**Mar. 18 à 18h. Salle des fêtes**

## TREGASTEL

OT 02 96 15 38 38 [www.ville-tregastel.fr](http://www.ville-tregastel.fr)

### Toucouleur

02 96 23 46 26. rue Poul-Palud <http://livannoz.free.fr>

#### > Leslie Mendelson

Musique celtique, folk, rock.

**Sam. 1<sup>er</sup> à 18h30 et 21h30. Tarif 6/4 €**

#### > Frères Guichen

Musique celtique. Compositions qui allient avec force et conviction, l'authenticité d'une inspiration pétrie de tradition à l'énergie des musiques actuelles.

**Sam. 8 à 18h30 et 21h30. Majoration consommations 4 €**



## PLOUGUIEL

### 67 Hectares

Musique du monde, tradition africaine et chanson française.

**Sam. 22 à 21h. La Chope. Possibilité repas**

## PLOULEC'H

### Taverne d'Elfira

Manoir Elfique. Kerloas Bras Bar-concert. Restauration 02 96 46 36 64. [taverne-elfira.fr](http://taverne-elfira.fr)

#### > Red Hankiz Rock'n'Roll

**Sam. 1<sup>er</sup> à 21h30. Prix libre**

#### > Brieg Guervenno

Folk-rock breton.

**Ven. 7 à 21h30**

#### > Philippe Pénicaud

Piano-bar jazz et swing.

**Ven. 14 à 20h30. Prix libre**

#### > Mysticalis-Jah Family

Sound System reggae-dub.

**Sam. 15 à 20h. Prix libre**

#### > Boum de Noël

Enfants de moins de 12 ans.

**Dim. 16 à (14h-18h). Tarif 7,50 €**

#### Entre Quatr'Zyeux

Chanson.

**Sam. 22 à 21h30. Prix libre**

#### > Fête de la St-Sylvestre

Bœuf et musique.

**Lun. 31 à 21h30. Repas sur résa**

## TREGROM

### Veillées bretonnes

Conteurs, chanteurs et musiciens locaux. Org. Dastum Bro-Dreger.

**Ven. 14 à 20h30. 02 96 49 80 55**

## Théâtre de l'Arche - Tréguier

Place de la République. 02 96 92 31 25



### Gaby Kerdoncuff : Kazut de Tyr

Musique du monde. Alchimie musicale entre Occident et l'Orient. Trompette, accordéon, percussions, musique modale non tempérée, microtonalité et le quart de ton. Gaby Kerdoncuff, Jean Le Floch, Yves-Marie Berthou. Voir chronique du disque page 5.

**Ven. 7 à 21h. Tarifs 14/9 €**

### Cie Imaginaire : Zboïng

Marionnettes, théâtre d'objets. Spectacle jeune public et familial. Des personnages rigolos s'animent au rythme de musiques savamment choisies. Un monde étonnant !

**Mer. 19 à 16h. Tarif 4 €. Dès 3 ans**



© D. Verité



# Les Friandises de Noël

Du 1er au 20 décembre

## Pays de Belle-Isle-en-Terre

**Spectacles Szopka**  
Par la Cie Via Cane

Projection  
**« L'erreur boréale »**

Contes  
avec Vassili Ollivro

Exposition et projection  
**« Au fil de l'eau »**

Spectacle  
« Les rêveries de Léontine »

Marché de Noël / Vide grenier  
Fête des graines

**Animations**  
par les Maisons Nature

**Soirée jeux**

Contact  
Tel. 02 96 43 01 71  
[www.ot-belle-isle-en-terre.com](http://www.ot-belle-isle-en-terre.com)

### Les Friandises de Noël

Des animations sur le Pays de Belle-Isle-en-Terre pour toute la famille proposées par l'office de tourisme.

Du 1er au 20/12. Info 02 96 43 01 71

### Belle-Isle-en-Terre

#### > Cie Via Cane : Szopka

Spectacle. Voir La Chapelle-Neuve ci-contre.  
Ven. 30/11 à 20h30. Château Lady Mond. Tarifs 5/2 €

#### > Projection : L'Erreur boréale



Ciné-débat dans le cadre du *Mois du film documentaire* et du réseau *Au Fil de l'eau*. Film de Robert Monderie et Richard Desjardins (en sa présence). Film choc sur la responsabilité collective de la destruction de la forêt boréale.

Sam. 1er à 18h30. Cinéma. Tarif 3 €. 02 96 43 01 71

#### > Marché de Noël

#### Fête des graines - Vide greniers

Marché et animations (9h-17h30, centre-ville et halles). Fête des graines (10h-18h, château Lady Mond, entrée 1 €). Vide greniers - bébé puces (7h30-17h30, salle polyvalente, entrée 0,5 €).  
Dim. 2 de 7h30 à 18h

#### > Exposition Au Fil de l'eau

Réseau *Au Fil de l'eau*. Photos autour des cours d'eau qui ont contribué à l'histoire économique du Pays de Guingamp. **Alexandra Catiere** est allée à la rencontre des gens et en a tiré quelques portraits. **Raphaël Dallaporta** dresse un inventaire des paysages qui accompagnent ces cours d'eau.

**+ Projection photographique : dim. 9 à 15h.**  
Du 23/11 au 20/12. Château de Lady Mond. Lun. au ven. 9h-12h et 13h30-17h. Gratuit

#### > Spectacle : Les Rêveries de Léontine

Spectacle pour enfants de 0 à 3 ans.  
Jeu. 13 à 10h. Salle polyvalente. Gratuit sur réservation

#### > Atelier cosmétique

Cadeaux de Noël. Savons (mer. 12 à 14h) ; Crème de jour (mer. 19 à 14h).  
Château de Lady Mond, tarif 25 €, 02 96 43 39 08

### La Chapelle-Neuve

#### > Cie Via Cane : Szopka

Spectacle. Légendes de Noël et marionnettes polonaises pour tous les amoureux de la poésie des pays de l'Est. Inspirée d'une forme traditionnelle polonaise jouée durant les fêtes de Noël, Szopka puise dans ses racines bretonnes et présente un répertoire d'histoires hautes en couleurs, rythmé par l'accordéon. Tt public, dès 5 ans.

Ven. 7 à 20h30, Centre Forêt Bocage. Tarifs 5/2 €  
Egalement à Louargat et Tréglamou, ci-dessous



#### > Balade de Noël en forêt de Beffou

Avec contes et histoires sans modération.  
Mer. 19 à 14h, Centre Forêt Bocage. Tarif 4 €, gratuit <8 ans. 02 96 21 60 20

### Ailleurs en Pays de Belle-Isle-en-Terre

#### > Contes avec Vassili Ollivro

Pour tous dès 3 ans.  
Mer. 5 à 14h, Plougonver, bibliothèque, gratuit

#### > Cie Via Cane : Szopka

Voir ci-dessus.  
Dim. 9 à 17h, Louargat, église. Tarifs 5/2 €  
Dim. 16 à 17h, Tréglamou, église. Tarifs 5/2 €

#### > Soirée jeux de société

Ven. 14 dès 20h, Gurunhuel, café de la Place, gratuit, tout public

#### > Atelier cadeaux gourmands

Mer. 12 à 10h30, Loc-Envel, salle des fêtes. Tarif 2 €, sur inscription

### UN PEU PARTOUT

#### ■ Réseau Au Fil de l'eau

D'anciens lieux industriels proposant une programmation artistique.

Moulin du Palacret à St-Laurent, Petit Echo de la Mode à Châtelaudren, Papeteries Vallée à Belle-Isle-en-Terre (voir ci-dessous), Usines Tanvez à Guingamp, port et Cartonnerie Huet à Pontrioux

### BELLE-ISLE-EN-TERRE

OT 02 96 43 01 71  
[www.ot-belle-isle-en-terre.com](http://www.ot-belle-isle-en-terre.com)

#### ■ Papeteries Vallée

Ancien site industriel. 02 96 43 01 71. Réseau Au Fil de l'eau

#### > Les anciennes usines Tanvez (1856-1966)

Exposition. Photos d'archives et portraits d'anciens ouvriers. Réseau *Au Fil de l'eau*.

Du 3/10 au 2/12. Gratuit. En extérieur. [www.paysdeguingamp.com](http://www.paysdeguingamp.com)

#### ■ Auprès de mon arbre

Exposition photos par DéclicArmor. Des arbres remarquables rencontrés au détour des chemins.

Du 16/11 au 31/1. Office de Tourisme. Lun. au ven. Gratuit

#### ■ Le Temps de l'Anguille

Exposition photos grand format en plein air pour mettre en lumière cette espèce en voie d'extinction. Org. Eau et Rivières de Bretagne.

Du 1/11 au 20/4. Jardin du château de lady Mond. Gratuit

#### ■ Friandises de Noël

Voir encadré ci-contre.  
Du 1er au 20/11



**sidonie & compagnie**  
Les gourmandes de la Demeure



Épicerie fine, salon de thé et cantine  
Paniers garnis originaux  
Ouvert lundi et mardi de 10h à 15h  
Mercredi, jeudi, vendredi de 10h à 18h30  
Samedi de 15h à 18h30 - Fermé le dimanche

6 rue de La Pompe 22 200 GUINGAMP - 02 96 44 28 53 - contact@demeure-wanadoo.fr - www.demeure-vb.com

## BEGARD

### Veillées bretonnes

Conteurs, chanteurs et musiciens locaux. Org. Dastum Bro-Dreger.

Ven. 7 à 20h30. Trézélan. 02 96 49 80 55. www.dastum.net

## BOQUEHO

### Le Cellier

02 96 73 81 67. myspace.com/caf-conc\_le-cellier

### > Babilotte chante Reggiani

Chanson. Avec Dominique Babilotte, Philippe Turbin, Xavier Lugué et Gabriel Ion.

Sam. 8 à 21h30. Tarifs NC

## GUINGAMP

OT 02 96 43 73 89

www.ot-guingamp.org

### Jazz et cinéma

Un temps fort sur le département proposé par le Collectif Cinéma 22 qui met à l'honneur le réalisateur **John Cassavetes** et la diffusion de ses films en copies numérisées. Détail sur la lettre d'info cinéma Kaléidoscope page 10.

A Guingamp : **Ciné-conférence** : Diffusion du film **Shadows** et conférence musicale par le **Trio Invité**.

Lun. 17 à 20h30. Baladins. Payant

© Estelle Blumenthal

## Théâtre du Champ-au-Roy - Guingamp

02 96 40 64 45. www.ville-guingamp.fr

### ■ Cie CFB 451 : Valse en trois temps



Dim. 9 à 17h. Tarifs 14/8 € + en famille. Tout public dès 7 ans

### ■ Collectif Aïe Aïe Aïe : Monsieur Bleu

Chant lyrique/ théâtre d'objets (création). Les poèmes musicaux chantés par Justine Curatolo font se côtoyer humour jubilatoire, colère, nostalgie et tendresse. Un condensé des sentiments humains vus ici par le regard sans concession de l'enfance ! Monsieur Bleu emprunte au compositeur Manuel Rosenthal.

+ Atelier danse parents-enfants (sam. 8 à 14h30).  
Sam. 15 à 15h et 17h. Tarif 7/3,50 €. Tout public dès 4 ans

Places à gagner cridelormeau.com

## LOUARGAT

### ■ Szopka

Spectacle, Cie Via Cane. Dans le cadre des Friandises de Noël.

Dim. 9 à 17h. Eglise. Voir p. 27

## PLOEZAL

### ■ Domaine de la Roche-Jagu

02 96 95 62 35. larochejagu.fr  
Parc ouvert à l'année et gratuit  
Château : Tarifs 3 €, famille 12 €  
gratuit < 7 ans

### > Le Manoir en Bretagne (1380 - 1600)

Exposition. Découvrir deux siècles de création architecturale originale en Bretagne.  
Vacances de Noël (14h-17h)

## PLOUHA

OT 02 96 20 24 73

www.plouha.com

### ■ Nolwenn Korbell et Soïg Sibérl

Chanson. La langue bretonne du cœur et de l'imagination !

Dim. 2 à 16h. Salle Hermine. Tarifs 10/5 €. Gratuit < 12 ans. Mairie 02 96 20 24 73

## PLOUGONVER

### ■ Vassili Ollivro

Conte. Dans le cadre des Friandises de Noël.

Mer. 5 de 14h à 16h. Voir p. 27

## PONTRIEUX

OT 02 96 95 14 03

www.pontrieux.com

### ■ L'Erreur boréale

Ciné-débat dans le cadre du Mois du film documentaire et du réseau Au Fil de l'eau. Voir Belle-Isle-en-Terre page 27.

Ven. 30/11 à 20h30. Salle des fêtes. Tarif 3 €. 02 96 95 60 58

Centre de Découverte du Son de Cavan.

Sam. 8 à 15h. Tout public

### > L'Heure du conte

Crapauds et diamants.

Mer. 12 à 15h

## CHATELAUDREN

OT 02 96 79 77 71. www.cdc-chatelaudren-plouagat.com

### ■ Entrée du personnel

Ciné-débat dans le cadre du Mois du film documentaire. Film de Manuela Frésil, en sa présence. Plongée au cœur d'usines d'abattage et de transformation de viande. La chaîne marque le corps et les rêves.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Salle des fêtes  
Tarif 5 €. Org. Culture et patrimoine 02 96 74 20 74

## GURUNHUEL

### ■ Soirée jeux

Dans le cadre des Friandises de Noël.

Ven. 14 à 20h. Eglise. Voir p. 27

## LOC-ENVEL

### ■ Atelier gourmand

Friandises de Noël.

Mer. 12 à 10h30. Voir p. 27

## LA CHAPELLE-NEUVE

### ■ Friandises de Noël

Spectacles, exposition, projections, sortie nature... Voir page précédente.  
Du 1<sup>er</sup> au 20/11

## LANVOLLON

OT 02 96 70 12 47

www.tourisme-lanvallon-plouha.fr

### ■ Moulin de Blanchardeau

02 96 70 17 04

> **La Blouse roumaine**  
Exposition photos. M.-C. Cretin-Maitenaz. Vêtement dans la tradition populaire.  
Du 29/11 au 13/12

### > Georges Enesco par l'Ensemble Sillages

Musique de chambre. Vincent Leterne et Lyonel Schmit.  
Sam. 8 à 20h30. Tarif NC



**Salon du chocolat**

Exposition, conférences...  
Dim. 9 (14h-18h). Salle d'animation. Gratuit. 02 96 95 37 54

**Le Schooner Pub**

02 96 11 06 29. www.facebook.com/leschoonerpub

**> SiiAn**

Chanson. Voix, guitare, rebab (luth afghan).  
Sam. 8 à 21h. Au chapeau

**> Films pour enfants**

Dim. 9 à 17h. Gratuit

**> Bœuf traditionnel**

Mar. 11 à 20h. Gratuit

**> Ils fêtent leur 1 an !**

3 jours de fête pour les 1 an de gérance de Yann et Pauline. **Le Dictatorgue** : Théâtre politique au discours incongru, cie Sans Dessus Dessous (ven. 14 à 21h, au chapeau). **Vocales Têtués + Cumbia Del Barrio Loco** : Musique du monde (sam. 15 à 21h, au chapeau). **Courts métrages sur le thème du voyage** par l'asso Treiz. (dim. 16 à 17h, prix libre).  
Du ven. 14 au dim. 16/11

**> Mouettes et chardons**

Chanson et sketches décalés.  
Sam. 29 à 21h. Au chapeau

**> Soirée du réveillon**

Repas puis scène ouverte.  
Lun. 31 à 20h. Gratuit

**TREGLAMUS**

**■ Szopka**

Spectacle, Cie Via Cane. Dans le cadre des Friandises de Noël.  
Dim. 16 à 17h. Eglise. Voir p. 27

**TREMEVEN**

**■ Veillée des Côtes du Nord**

Veillée chaque 22 du mois.  
Sam. 22 à 20h15. Salle des fêtes  
02 96 42 95 61

**CALLAC**

OT 02 96 45 59 34  
www.callac-argoat.fr

**■ Cinéma d'Argoat**

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43  
http://cineargoat.free.fr

Lettre d'info du collectif Cinéma 22 page 10.

**> La Vierge, les coptes et moi**

Comédie documentaire. Au départ, Namir Abdel Messeeh a voulu réaliser un documentaire sur les apparitions de la Vierge en Égypte. En allant à la rencontre de ses proches qui ont vécu ces apparitions, le projet a pris une toute autre tournure. Très drôle. Projection suivie d'un échange avec le réalisateur. En partenariat avec Cinéphare et Acid.  
Jeu. 13 à 20h30



**> Jazz et cinéma Spécial John Cassavetes**

Le Collectif Cinéma 22 vous fait partager les films (en numérique) de l'un des plus grands cinéastes marquants du cinéma indépendant américain. Programme page 10. A Callac, une journée consacrée à l'événement avec : **Petite leçon de cinéma** : projections de films avec Gilles Mouellic, spécialiste du jazz et de Cassavetes (9h30-12h). **Ciné-conférence** : diffusion du film **Shadows** et conférence musicale par le **Trio Invite** (14h).  
Dim. 16/12

**■ Le Bacardi**

ZAC de Kergriniou  
Tél. 02 96 45 57 77. Melrose  
www.lebacardi.com

Places à gagner  
cridelormeau.com



**> Neochrome Hall Stars**

Rap français avec Seth Gueko, Alkpote et Zekwé Ramos.  
Sam. 8 à 21h. Tarif 15,80 / 15 €



**> Dan ar Braz & Clarisse Lavanant**

Musique celtique. Voir Colli-née page 30.  
Dim. 9 à 17h. Tarifs 13/10 €

**> Eklectik Story II**

Nicolas Cuer / Impulsif Records (DJ set techno + hardware machine FX). Et aussi Hadz-Seydou-KDB, Bruderik, Jeff Victis, Skengha Ze Polak, Toine, Looney Turkey, Deeds, Fab-Mary Djane-Nanard, Sono Kyu Systeme-Decos. Org. Ekinox.  
Sam. 15 à 22h. Tarif 10 €

**> Melaine Favennec**

Chanson pour le jeune public.  
Jeu. 20 à 14h. Tarif 3 €, sur résa

**GOUAREC**

**■ Michel Remaud**

Exposition. Peintures non-figuratives et livres d'art de Michel Remaud. Par mt-galerie.  
Du 8 au 23/12 (ven., sam., dim. 14h-18h30). Galerie Trémel, 15, rue au Lin. Gratuit. 06 78 76 54 34

Pour plus de détails sur les manifestations :  
www.cridelormeau.com

**KERGRIST-MOELOU**

**Le Plancher**

Scène du Kreiz Breizh  
02 97 23 83 83  
www.leplancher.com

**■ La Cité des 4 000 souliers**

La Quincaill'Cie Théâtre manipulé d'objets. Création, durée 30 mn.  
Mar. 11 à 19h. Salle Lein Roch. Tarif 5 €. Tl Public

**ROSTRENEZ**

OT Kreiz Breizh 02 96 29 02 72  
www.tourismekreizbreizh.com

**■ Bob et Flanagan**

Chansons improbables. Soirée RFM (Rescapés de la Fin du Monde).  
Sam. 22 à 21h. Bon Barde. Gratuit

**ST-CONNAN**

**■ L'Étang-Neuf**

Pôle d'animation. 02 96 47 17 66

**> Goutez à l'art**

Les textiles dans les œuvres artistiques anciennes et contemporaines.  
Dim. 9 à 16h. Tarif 5 €. Tout public

**> Rêves, ayons !..**

Atelier adultes : invention d'un carnet du Neuf. + Soirée musique, poésie, buffet...  
Lun. 31 à 19h

**> Stages**

**TREMARGAT**

**■ Marche des conteurs Soirée de soutien**

Veillée contée avec Jocelyn Bérubé, Victor Cova Correa, Thierno Diallo, Alice Duffaud, Fiona Mac Leod, Patricia Gaillard, Martine Mangéon, Colette Migné...  
Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Salle des Fêtes  
Prix libre. 02 96 36 53 20

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : http://boulangerie-labaleine.com



## COLLINEE

### Mosaïque

02 96 31 47 69. [centreculturelmosaïque.over-blog.com](http://centreculturelmosaïque.over-blog.com)

#### ■ Dan ar Braz & Clarisse Lavanant

Musique celtique, chanson. Leur duo prend forme au Festival Interceltique de Lorient en 2010. Le répertoire est composé des morceaux de l'un et des chansons de l'autre qu'ils s'approprient avec bonheur !

**Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarifs 10/12/16/18 €. Tout public dès 8 ans**

#### ■ Théâtre du Phare : Oh Boy !

Théâtre de récit et objets. Molière du Spectacle Jeune Public 2010. Spectacle adapté du roman de Marie-Aude Murail. L'histoire bouleversante d'une fratrie improbable. L'histoire de Bart que rien ne

prédisposait à devoir assumer une famille.

**Sam. 15 à 20h30. Tarifs 10/12/16/18 €. Tout public dès 9 ans**



© Philippe Sisti



Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

### ■ Moulin à Sons

Champ de Foire. 02 96 28 35 49

#### > Pêle-Mêle

Concert par les élèves au profit du Téléthon.

**Mar. 11 à 19h30. Prix libre**

### ■ Médiathèque

02 96 28 16 13. Gratuit

#### > Kamishibai

Exposition. Planches du petit théâtre japonais réalisées par les enfants des écoles de Loudéac. **Du 5 au 22/12**

#### > Animation jazz

Présentation du jazz contemporain en plus des nouveautés du moment.

**Mar. 11 à 18h30**

#### > Histoires de Noël

11h : lecture, comptines et chansons pour les moins de 5 ans. 15h et 16h15 : spectacle *Fin décembre en 4 lettres ?* pour les plus de 5 ans, par l'association Ecoutez-voir.

**Mer. 19 à 11h, 15h et 16h15**

**l'âge.** Le grand âge est-il porteur de nouvelles promesses ?

**Ven. 30/11 à 20h30. SdF. Tarif 4 € ODCM 02 96 51 30 25**

## LE GOURAY

### ■ Le Déménagement

Ciné-débat dans le cadre du *Mois du film documentaire*. A Rennes, la Maison d'arrêt quitte le centre-ville pour un Centre pénitentiaire de 690 places en périphérie. Nouveauté et avancées technologiques signifient-elles nécessairement mieux-être et progrès ?

**Dim. 2 à 20h30. Salle des fêtes Tarif 4 €. ODCM 02 96 51 30 25**

## MERDRIGNAC

### ■ Opacité et transparence

Exposition de peintures de François Weigel.

**Du 16 au 20/12 (10h-18h jours de classe). Galerie d'art de l'école primaire. Gratuit. 02 96 26 54 08**

## GOMENE

### ■ Pub Follette

Triplette Dézinguée 02 96 67 41 57

#### > Le Noël de la triplette

Concert, soupe et tartines.

**Ven. 21 à 20h**

## LOUDEAC

02 96 28 25 17

[www.centrebretagne.com](http://www.centrebretagne.com)

### ■ Cirque de Moscou sur glace

Dans la longue tradition du cirque russe, le Cirque de Moscou présente son nouveau spectacle. Jonglage, contorsionnistes, duos aériens, barres russes, monocycles, poupées russes, patineurs sur échasses, ballets traditionnels, clowns... 28 artistes venus de la grande Russie font vivre 2 heures de spectacles au rythme des musiques traditionnelles mais aussi des tendances du nouveau cirque.

**Mar. 4 à 18h et 21h. Palais des Congrès. Résa : offices tourisme, réseaux Fnac, Leclerc, Carrefour, Auchan... Blèsès productions. 06 80 70 77 78. [www.blèsesprod.com](http://www.blèsesprod.com)**



### Cinéma

#### Quai des Images

02 96 66 03 40. De 4,5 à 6,5 € [cinemaquaidesimages.org](http://cinemaquaidesimages.org)

Lettre d'info du collectif

**Cinéma 22 page 10.**

#### > Soirée Mangas

Dans le cadre du *Mois du film documentaire*. Paroles de lecteurs, médiathèque (18h).

**Tatsumi**, de Eric Khoo J (21h, certaines scènes sensibles). **Ven. 30/11 à 21h. Tarif 4,50 €**

#### > Jazz et cinéma Spécial John Cassavetes

A l'occasion de la sortie en numérique de plusieurs films de Cassavetes, le Collectif Cinéma 22 vous fait partager les films d'un des plus grands cinéastes du cinéma indépendant américain.

Programme détaillé sur la lettre d'info cinéma Kaléidoscope page 10. **Dim. 9 :**

**Une petite leçon de cinéma** avec Gilles Mouellic, spécialiste du jazz et du cinéma de Cassavetes : projections de 4 films (10h-18h). **Sam. 15 :** Ciné-conférence, diffusion du film *Shadows* et conférence musicale par le **Trio Invite** et le saxophoniste David Sauzay (20h30).

**Dim. 9 et sam. 15/12**

#### > La Vierge, les coptes et moi

Comédie documentaire en présence du réalisateur Namir Abdel Messeeh. En partenariat avec Cinéphare et Acid. Plus d'info page 10. Egalement à Callac, page 29. **Mer. 12 à 20h30**

## LAURENAN

### ■ Laur'Art

Ciné-débat dans le cadre du *Mois du film documentaire*. **Le Sens de**

## Palais des Congrès - Loudéac

02 96 28 11 26 - [www.omc-loudeac.com](http://www.omc-loudeac.com)



Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

### ■ Cie Bibliothéâtre : La Photo de 6ème

Théâtre dans le cadre de *Pas Sages* (temps fort autour de l'adolescence organisé par Itinéraires Bis, voir page 8). Dans la classe de 6<sup>e</sup> du collège Rosa Bonheur, c'est le jour de la photo. Mais il manque un garçon. Ses camarades savent pourquoi, mais ne disent rien...

**Ven. 7 à 20h45. Tarifs de 6/9/12 €. Dès 10 ans**

### ■ Jérémy & Charly

Cirque, music-hall. Ces 2 artistes ont de multiples talents, un art de l'acrobatie poussé à son paroxysme, une adresse et une fluidité dans les gestes, de l'élasticité, du tonus et un calage rythmique très rigoureux. Un spectacle dynamique et interactif, à vivre en famille.

**Ven. 21 à 20h45. Tarif 6/9/12/6 €. Tout public, dès 5 ans**





**ST-BARNABE**

**Entrée du personnel**

 Ciné-débat dans le cadre du *Mois du film documentaire*. Film de Manuela Frésil, en sa présence. Une plongée au cœur d'usines d'abattage et de transformation de viande.  
**Ven. 30/11 à 20h30. Salle polyvalente. Tarif 4 €. 06 65 45 73 05**

**ST-THELO**

**Maison des Toiles**

Musée. 02 96 56 38 26  
[www.laroutedulin.fr](http://www.laroutedulin.fr)

**> Cirque en Spray**

Cirque, ateliers, initiation...  
**Dim. 9 de 14h30 à 18h**

**> Le Noël de Kokeshi**

Conte 2-6 ans. Gôüter offert.  
**Dim. 16 à 15h30**

**TREDANIEL**

**Préparons Noël autrement**

10h-13h : Marché produits alimentaires locaux et festifs, d'Artisans du Monde et de Solidarité Internationale de la Baie. 12h : Apéro-brunch concert avec le groupe **Oscar Go**. Org. Voisins de Paniers.  
**Dim. 16/12. Salle polyvalente Gratuit. 02 96 73 44 41**

**DINAN**

OT 02 96 876 976  
[www.dinan-tourisme.com](http://www.dinan-tourisme.com)

**Les Chœurs de l'Armée Russe**

Chants de Noël et populaires.  
**Jeu. 6/12. Basilique St-Sauveur Tarifs 39/33 €. 02 96 87 69 76**

**Mystère Tuttle**

Exposition de peintures. Nouvelles œuvres.  
**Du 4/12 au 13/1 (1j si lun.). Café resto Avec les anges, Grand'rue Gratuit. 02 96 84 33 20**

**Théâtre des Jacobins - Dinan**

02 96 87 03 11



Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Guy Delahaye : Jean-Claude Gallotta en photo**

Exposition. Photographies retraçant l'aventure artistique du Groupe Emile Dubois qui a marqué l'histoire de la danse contemporaine. **Du 28/11 au 26/1. Gratuit**

**Luz Casal : COMPLET** Chant du monde. **Ven. 30/11**

**Riviera**

Théâtre de Emmanuel Robert-Espalieu. Création. Myriam Boyer et Gérard Gelas redonnent corps et âme à cette chanteuse fragile et adulée de l'entre-deux-guerres que fut Fréhel. Un retour aux sentiments simples à travers amour, séparation, vieillesse et solitude après la gloire.  
**Jeu. 6 à 20h30. Tarifs 19/15 €. Dès 12 ans**

**Ornette + Sens Contraire**



Ornette © Vittorio Bergamaschi

**1<sup>ère</sup> partie : Sens Contraire** : Patrice Simon, auteur, compositeur et interprète de chansons folk. Artiste accompagné par Le Labo.  
**Mer. 12 à 20h30. Le Labo, place René Plenven. Tarifs 10/8 €**

Musiques actuelles. Pianiste brillante, **Ornette** fait ses armes derrière les claviers de Bashung ou d'Arthur H. Son 1<sup>er</sup> album en tant que chanteuse, *Crazy*, est une petite merveille de pop, électro, jazz et chanson, chaleureuse et sophistiquée.

**EVРАН**

**Rock&Rance**

Concert avec **Freak Magnet** (grunge, riot grrrr - Rennes) et **Hate Bangs** (rock, grunge - St-Malo). Organisé par l'asso Rock&Rance organisant des concerts hardcore, rock et punk-rock, voir article page 4.  
**Sam. 22 à partir de 20h. Bar Puits sans Fond. Gratuit. 06 87 52 57 13**



© Hate Bangs

**ST-JACUT-DE-LA-MER**

**J-Claude Guillebaud**

Essayiste et journaliste. Rencontre autour de son livre *Une*

**SolenVal - Plancoët**

02 96 89 41 09. [www.solenval.fr](http://www.solenval.fr)

Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Smaïn : Mon dernier avant le prochain**

Théâtre d'humour. Le comédien conjugue, pendant près de deux heures, humour et émotion, enchâssant reprises de sketches et nouveautés.  
**Dim. 16 à 17h. Tarifs 23/20 €**



**Ecole de musique intercommunale**

Spectacle de Noël par les élèves, en collaboration avec l'association des parents d'élèves Les Folles Notes.  
**Ven. 21 à 20h30. Gratuit**

Autre vie est possible.  
**Sam. 15 de 10h à 17h. Abbaye Tarifs 15/5 €. 02 96 27 71 19**

**Monsieur Fraize**

Théâtre d'humour.  
**Ven. 28 à 20h30. SdF. Tarifs 15 € Micro Climat 02 96 82 50 05**

**ST-ANDRE-DES-EAUX**

**L'Eprouvette**

Café. 02 96 82 26 42. Gratuit

**> Scène ouverte**

Les dim. soirs dès 20h

**> Programmation du mois** sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**Exposition**

Peinture, sculpture. M. Le Gargasson, M.-F. Piel.  
**Les 1<sup>er</sup> et 2, 8 et 9, 15 et 16, 22 et 23/12 de 10h à 19h. Ou sur rdv Le Champ aux Moines (derrière église). Gratuit. 02 96 27 48 18**

**PLANCOËT**

OT 02 96 84 00 57  
[www.valdarguenon.fr](http://www.valdarguenon.fr)

**Le Cheval blanc**

Café. 02 96 84 05 10  
[www.hotel-plancoet-22.com](http://www.hotel-plancoet-22.com)

**> Bœuf** Musique, danse bretonne. **Ven. 21 à 21h. Gratuit**

**> Club folk**

Ouvert à tous les artistes (chanson, jazz, blues...).  
**Ven. 28 à 20h30. Gratuit**

**RADIOACTIF 101,9**  
[www.radio-actif.com](http://www.radio-actif.com)  
2 rue de Brest, 22360 LANGUEUX  
02 96 52 26 03 / [contact@radio-actif.com](mailto:contact@radio-actif.com)



## FESTOU-NOZ

TAMM-KREIZ.COM

**Sam. 1 La Chèze** Téléthon, Carole/Hervé/Christophe, Kastelodenn, SMS ; **St-Nicolas du Pelem** Profit Mucoviscidose, Frères Morvan, Ho-périen, Piau de bique, Rémi/Patricia/Peter...

**Dim. 2 Langueux** Téléthon, 14h30, Carel/Mariette, Lorgeoux/Le Bars, Poulmarch/Guillou, Rock'n Gallo, Solange et René ; **Moncontour** Téléthon, 14h15, Il est 4h, Kerouez, Baoudouds, TTM44.

**Sam. 8 St-Gilles-Pligeaux** Fest-noz des hommes avec invités surprises, Carel/Mariette, Donval/Philippe/Philippe, Frères Morvan, Guilloux M./Rouz A., Jégou/Corbel... **Louargat** Téléthon,

21h, Balafenn, Hop'op'ops, Kedal, Le Coz/Le Foll, Lintanf/Le Davai ; **Trégué** Téléthon, 14h30, Alfred, Claudine, Mure et Soize, Kerouez ; **Trébeurden** Téléthon, 19h30, danses avec Meskajou, chants de marins Kanerien Trozoul, fest-noz à 21h, Trio KSL, War-Sav, Boyer Pierre ; **Plourit** Téléthon, Breizh Iliens/Foucat-Paulic/Berne-Darnet et Funten-Guilleux.

**Dim. 9 Ploubezre** Téléthon, 15h, Ar Velevenn, Mec'hed Plouber, Trio KSL...

**Sam. 15 Rospez** Téléthon, org. Asso Ro'Spered, 21h. Hop'op'ops, Messenger/Cornic, Le Corre/Lefebvre, Trio KSL ; **Plumau**, 21h, Diato de St-Méen, Skeud, Termen ; **Plounevez-Quintin** Guillou/Le Cam, Héol, Kanfarted Rostren, Le Goff/Kerjean...

**Dim. 16 Ploufragan**, St-Hervé, org. Danses Bretonnes de Ploufragan-St-Hervé : Le Tamalou, OL'VA et Alfred ; **Callac**, 14h30, Lapoused noz, Yvette et Vonnette.

**Ven. 21 Louargat** Fin ar bed, org. Koad Liv, Enora ha Ivona, Le Bour-Bodros Quartet...

**Sam. 22 Cavan**, Fêtes de Noël de Cavan (voir page 24), Bodros/Le Bour, Joli P'tit Bourg, Kerdoncuff/Le Floc'h/Berthou... ; **Rostrenen** Kanfarted Rostren fêtent leurs 40 ans, Bourdonnay/Le Panse, Kanfarted Rostren, Le Goff/Kerjean, Le Lu/Hétet, Sibérl/Le Bozec...

**Ven. 28 Lannion**, org. Asso Terre d'Union, salle Ursulines, 19h-21h initiation danses, Ar Velevenn, Le Bour-Bodros quintet, Luherned...

**Lun. 31 Louargat**, Kedal, org. Skol Gouren Louargad, Le Roy/Sebille-Kernaoudour, Moal/Chaplain, Robin/Lintanf/Suignard, TITOM.

## UN PEU PARTOUT

### Le Mois du film documentaire

Projections sur le département souvent accompagnées d'une rencontre avec le réalisateur.

Jusqu'au 2/12. **Penvenan** page 25, **St-Julien** page 23, **St-Bar-nabé** page 31, **Pontrieux** page 28, **Laurenan** page 30, **Loudéac** page 30, **Châteaudren** page 28, **Belle-Isle-en-Terre** page 27, **Le Gouray** page 30

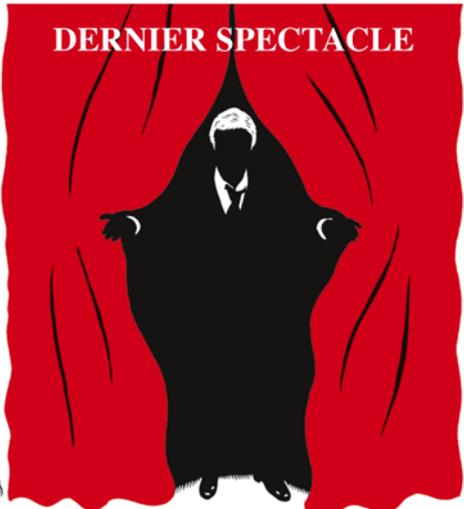
## STAGES & ATELIERS

### Plus de stages sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

■ **Danse, musique, théâtre, arts plastiques**  
L'agenda des stages édité par Itinéraires Bis est paru !

■ **Danse contemporaine**  
Atelier parents-enfants. Voir Champ-au-Roy page 28.  
**Sam. 8 à 14h30. Guingamp**

■ **Friandises de Noël**  
Cadeaux gourmands et ateliers cosmétiques. Voir p. 27.  
**12 et 19/12. Pays de Guingamp**



**DERNIER SPECTACLE**

# Guy Bedos

## Rideau!

**ST BRIEUC / HERMIONE**  
**VENDREDI 1<sup>er</sup> FEVRIER à 20H30**

**ST MALO / GRAND LARGE**  
**SAMEDI 02 FEVRIER à 20H30**

**RÉSERVATIONS : MAGASINS FNAC - E. LECLERC  
AUCHAN - CARREFOUR - GEANT - HUPER U**  
**WWW.CHEYENNEPROD.COM**

■ **La Boutique Atelier**  
Moncontour, 02 96 73 49 61  
[www.laboutique-atelier.com](http://www.laboutique-atelier.com)  
Exposition Tati Mouzo page 15

> **Atelier verre**  
Fabrication de perles de verre au chalumeau. **Sam. 8/12**

> **Atelier argile**  
- **Cours à l'année** : L'argile et les manières de la façonner.

> **Atelier couture**  
- **Cours à l'année** : Ts publics.  
- **Stages ponctuels** :

- Comment fonctionne votre machine à coudre ?  
**Sam. 26 à 10h30. Tout public**

- Retouches faciles et "accommodations" rapides et efficaces ! **Sam. 26 à 14h30**

■ **Studi ha Dudi**  
**Accordéon diatonique**, Fred Guichen. **Flûte traversière**, Sylvain Barou (15-16/12).

**Stage de breton** (15/12, 19/01, du 23/2 au 1/3).

**Biniou et bombarde** par Gwen Dayot et Job Defernez (19/01). **Guitare**, Gilles le Bigot (19 -20/01). **Harmonie, musique d'ensemble**, Regis Huiban (19-20/01).

**Plesidy**, 02 96 13 10 69. <http://studi-ha-dudi.pagesperso-orange.fr>

■ **Guitare swing manouche**  
Gérard Le Louët. Ecole de musique.

**Sam. 26 et dim. 27/1. Tréguier**  
02 96 92 13 46. 06 87 43 43 87



[HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG](http://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG)

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75

# CALENDRIER DECEMBRE 2012



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Ven. 30	Sébastien Bertrand	Conte musical	Horizon	Plédran	15
	Bip Bip lecture	Lecture improbable	Ville Robert	Pordic	16
	Pss Pss : Baccalà clown	Arts du cirque	Quai des Rêves	Lamballe	14
	Dizzy Gilles Riot : Rockin' Stories	Musique	Le Cap	Plérin	16
	Emma la clown et moi	Projection	Médiathèque	St-Julien	23
	Patrik Ewen	Projection DVD	Bleu Pluriel	Tréguieux	23
	La Ruda / Capsula / Fatras	Rock, ska ...	La Citrouille	St-Brieuc	20
	Les Amateurs	Jazz	Brasserie Champs	St-Brieuc	22
	La Curiosité des anges	Cirque, théâtre	Carré Magique	Lannion	24
	Corbeaux & Volte-Face	Rock-Electro	Le Pixie	Lannion	24
	Mois du doc : Après le silence	Projection	Bibliothèque	Penvenan	25
	Moa	Rock	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Sam. 1	L'Erreur Boréale : Mois du doc	Projection	Mairie	Pontrieux
Szopka : Cie Via Cane		Spectacle	Château Lady Mond	Belle-isle-T.	27
Le Sens de l'âge : Mois du doc		Projection	Salle des fêtes	Laurenan	30
Soirée Mangas : Mois du film doc.		Projection	Quai des Images	Loudéac	30
Mois du doc : Entrée du personnel		Projection	Salle polyvalente	St-Barnabé	31
La Belle Hélène		Opéra	La Passerelle	St-Brieuc	18
Republik		Rock	La Citrouille	St-Brieuc	20
Festival l'Œil Vagabond		Pause ciné-café	Biocoop La Gambille	St-Brieuc	21
Anatman		Rock, funk, pop	Café des Epices	St-Brieuc	23
Un Bon Coup Dans la Gueule		Théâtre	Ville Robert	Pordic	16
Le Rapport dont vous êtes l'objet		Théâtre de résistance	Estran	Binic	13
Un Air de famille		Théâtre	Ancre des mots	Erquy	13
Mariana Ramos		Musique du monde	Le Grand Pré	Langueux	15
Dim. 2	Soirée 100% Ritmo Latino	Danse	Couleur Café	Ste-Anne H.	23
	Froufrou les bains	Théâtre	Salle des fêtes	Plaintel	15
	Kabaret Diwan : Degemer Mars	Dîner-spectacle	Salle des fêtes	Plounevez-M.	26
	Sylvaine Helary Trio	Jazz	Le Pixie	Lannion	24
	Red Hankiz	Rock	Manoir Elfique	Ploulec'h	26
	Nina Attal	Blues-rock-soul	An Dour Meur	Plestin L.G.	26
	Leslie Mendelson	Folk-rock	Toucouleur	Trégastel	26
	Scarface	Théâtre	Salle de la Halle	Paimpol	25
	Swing Paradise	Cabaret, music-hall	Le Sillon	Pleubian	25
	67 hectares	Musique du monde	La Taverne	Louannec	25
	L'Erreur Boréale : Mois du doc	Projection	Cinéma	Belle-isle-T.	27
	Entrée du personnel : Mois du doc	Projection	Salle des fêtes	Châtelaudren	28
	Soirée de soutien, Marche des conteurs	Conte	Salle des fêtes	Trémargat	29
Dim. 2	Dan ar Braz & Clarisse Lavanant	Mus. Celt, chanson	Salle Mosaïque	Collinée	30
	Festoù-Noz	Mus, danse bretonne	La Chèze, St Nicolas	du Pelem	32
	La Chorale Vent d'Ouest	Chant choral	Eglise	Tréguieux	23
	Froufrou les bains	Théâtre	Salle des fêtes	Plaintel	15
	Joël chante Bernard Lavilliers	Chansons	Couleur Café	Ste-Anne H.	23
	Frédéric Francois	Chansons	Hermione	St-Brieuc	22
	Les Jeux de Baratoux	Oulipo -Lecture	Maison Temps libre	St-Brieuc	18
	Les Matinales : Boris Pamoukchiev	Mus, hautbois, cuivre...	Le Cap	Plérin	16
	Disfrutar : Les Harmonies barbares	Musique	Chapelle St-Yves	Loguivy-P.	24
	Scarface	Théâtre	Salle de la Halle	Paimpol	25
	Nolwenn Korbell et Soïg Sibérial	Chanson	Salle Hermine	Plouha	28
	Marché de Noël - Fête des graines	Animations		Belle-isle-T.	27
	Mois du doc : Le Déménagement	Projection	Salle des fêtes	Le Gouray	30
Mar. 4	Festoù-Noz	Mus. danse bretonne		Langueux, Moncontour	32
	Cirque de Moscou sur glace	Spectacle	Palais des congrès	Loudéac	30
	Les échappés : des artistes dans la ville	Danse, percussions	Devant Mairie	Tréguieux	23
	Les Yeux noirs par la Cie Volte Quarte	Conte	Espace Victor H.	Ploufragan	17
	Tous cobaye ? OGM, nucléaire	Ciné-conférence	Cinéma Club 6	St-Brieuc	21
Mer. 5	L'audition du Mercredi	Musique	Villa Carmélie	St-Brieuc	20
	Britannicus	Théâtre	Carré Magique	Lannion	24
	Match de championnat Lilann	Théâtre d'impro	Le Pixie	Lannion	24
	Vassili Ollivro	Contes	Bibliothèque	Plougonver	27
	Court-miracles - Le Boustrophédon	Cirque, marionnettes	Bleu Pluriel	Tréguieux	23
Jeu. 6	Soirée jeux coopératifs	Jeux	Le Soupçon	St-Brieuc	22
	Charles Frankel, géologue	Conférence	Point Virgule	Langueux	14
	Pour la suite du monde	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Britannicus	Théâtre	Carré Magique	Lannion	24
	Chasse aux dragons	Conférence	Le Pixie	Lannion	24
	Riviera	Théâtre	Théâtre Jacobins	Dinan	31



# CALENDRIER DECEMBRE 2012

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page	
Ven. 7	Les Choeurs de l'Armée Russe	Chœur choral	Basilique	Dinan	31	
	Valse en 3 temps	Danse contemporaine	Quai des Rêves	Lamballe	14	
	Francesco Tristano	Récital piano	La Passerelle	St-Brieuc	18	
	Méchantes familles	Lecture à voix haute	Ville Jouha	St-Brieuc	18	
	Los de la Cueva	Musique latine	Memes Tra	St-Brieuc	21	
	Middle Jazz Quartet	Jazz	Brasserie Champs	St-Brieuc	22	
	Au royaume des mouches	Conte	Quai Ouest	St-Brieuc	22	
	Shiko Shiko / Hyphen Hyphen	Electro-pop-rock	La Citrouille	St-Brieuc	20	
	Faut-il apprendre à mourir ?	Réflexion philo.	Bibliothèque	St-Brieuc	23	
	Veillée chants et contes traditionnels	Contes, chants ...	Couleur Café	Ste-Anne H.	23	
	Roland Becker musicien sonneur	Conférence musicale	Carré Magique	Lannion	24	
	Soirée jazz	Jazz	Le Pixie	Lannion	24	
	Gégé Bonheur	Chansons	Havana Café	Lannion	24	
	Gaby Kerdoncuff	Musique du monde	Théâtre de l'Arche	Tréguier	26	
	Brieg Guervenno	Folk-rock breton	Manoir Elfique	Ploulec'h	26	
	Bob et Flanagan	Chansons	Digor Kalon	Perros-G.	25	
	Sam. 8	Veillées bretonnes dans le Trégor	Contes, musiques	Trézélan	Bégard	28
Szopka		Marionnettes	Centre Forêt Bocage	Chapelle-N.	27	
La Photo de 6ème		Théâtre	Palais des Congrès	Loudéac	30	
Criée publique		Art de rue	Anciennes Halles	St-Brieuc	17	
Dj set		Musique	Dandy Rock Le Shop	St-Brieuc	20	
Pur jus Citrouille : Théorème de Treemooon		Chanson, reggae	La Citrouille	St-Brieuc	20	
Le Soir : Cie l'Entreprise		Théâtre	Centre social C.L.	St-Brieuc	18	
Priz'unique #28		Musique actuelle	La Passerelle	St-Brieuc	18	
Hansel & Mathieu Pesqué		Blues	Le Soupson	St-Brieuc	22	
Matiz-Metisse		Chansons, reggae	Café des Epices	St-Brieuc	23	
Banquet républicain festif		Repas, musique...	Petite salle Robien	St-Brieuc	20	
Jazz et cinéma		Atelier, projection	Dans un bar	St-Brieuc	21	
Salon du livre jeunesse		Salon	Ecole Louis Guilloux	Ploufragan	17	
Mary-Lou		Musique	Couleur café	Ste-Anne H.	23	
Soirée curieuse : La Maison		Théâtre	Salle Steredenn	Langvellec	24	
Dim. 9		Producteurs locaux	Rencontre	Le Kerganer	Langloup	24
		Jazz en scènes : Tigre des Platanes ....	Jazz	Le Pixie	Lannion	24
	Soirée Drum & Bass, techno	Musique	Havana Café	Lannion	24	
	Frères Guichen	Musique celtique	Toucouleur	Trégastel	26	
	Melaine Favennec	Chanson	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26	
	Cinéma pour l'oreille : Diversité Univers.	Expérience sonore	Médiathèque	Guingamp	28	
	Georges Enesco par l'Ensemble Sillages	Musique	Moulin Blanchardeau	Lanvollon	28	
	SiiAn	Musique	Le Schooner Pub	Pontrieux	29	
	Babilotte chante Reggiani	Chanson	Le Cellier	Boqueho	28	
	Neochrome Hall Stars	Rap	Le Bacardi	Callac	29	
	Festoù-noz		Trébeurden, Tréguex, Louargat,	St-Gilles Pligeaux	32	
	Les Frères Casquette		La Citrouille	St-Brieuc	20	
	Sigur Rós : Valtari film experiment	Projection de films	Job Le Quincailler	Quessoy	17	
	Armelle Gourlaouen	Harpe	Chapelle St-Yves	Quintin	17	
	Miss-Guinguette	Chanson rétro	Couleur Café	Ste-Anne H.	23	
	Izeda		Havana Café	Lannion	24	
	Valse en trois temps - Cie CFB 451	Danse	Champ-au-Roy	Guingamp	28	
Szopka	Marionnettes	Eglise	Louargat	27		
R. Dallaporta et A. Catiere	Projections-photos	Château Lady Mond	Belle isle T.	27		
Salon du chocolat	Conf, expos...	Salle d'animation	Pontrieux	29		
Projection pour enfants	Projection	Le Schooner Pub	Pontrieux	29		
Dan ar Braz & Clarisse Lavanant	Celtique	Le Bacardi	Callac	29		
Spécial John Cassavetes	Projection	Cinéma	Loudéac	30		
Cirque en Spray	Cirque	Maison des Toiles	St-Thélo	31		
Mar. 11	Les Belles histoires du Tour de France	Conférence	Cinéma Rochonen	Quintin	17	
	Devenez programmeur	Rencontre	Ateliers Hors-Champs	Plouaret	25	
	Vives Voix	Lecture à voix haute	Bel Aujourd'hui	Tréguier	26	
	La Quincaill' Cie : La cité des 4000 souliers	Théâtre d'objets	Salle Lein Roch	Kergrist-M.	29	
Animation Jazz	Conférence	Médiathèque	Loudéac	30		
Pêle-Mêle	Musique	Moulin à sons	Loudéac	30		
Mer. 12	Premise (s) : a k entrepôt	Théâtre jeune public	Le Grand Pré	Langueux	15	
	Le Requiem de Franz de Pierre Charras	Club de lecture	Bibliothèque	St-Brieuc	23	
	La Vierge, Les Coptes et Moi	Projection	Cinéma	Loudéac	30	
Jeu. 13	Ornette : Crazy / Sens Contraire	Musiques actuelles	Le Labo	Dinan	31	
	Un jeudi, Un écrivain chez L. Guilloux	Rencontre	Maison L. Guilloux	St-Brieuc	20	
	L'audition Art Dramatique	Théâtre	Villa Carmélie	St-Brieuc	20	

# CALENDRIER DECEMBRE 2012



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Ven. 14	Arnaud Tsamère : Chose Promise	Humour	Casino	Pléneuf	16
	Doctor Cyclops + Stone Wedding	Rock	Havana Café	Lannion	24
	Les rêveries de Léontine	Spectacle	Salle polyvalente	Belle-isle T.	27
	La Vierge, Les Coptes et Moi	Projection	Cinéma Argoat	Callac	29
	Amélie les Crayons / Bumpkin Island	Chanson, pop-folk	Quai des Rêves	Lamballe	14
	Gala équestre / Marché de Noël	Spectacle équestre	Haras	Lamballe	14
	Prince Ringard	Punk, rock	Memes Tra	St-Brieuc	21
	Moriarty Et Christine Salem	Folk-Réunion	La Citrouille	St-Brieuc	20
	Early Blues Quintet	Jazz	Brasserie Champs	St-Brieuc	22
	Ali Baba et les 40 voleurs	Ciné-spectacle	Carré Magique	Lannion	24
	Xavier Machault & Roberto Negro		Le Pixie	Lannion	24
	Red Cardell	Rock celtique	An Dour Meur	Plestin L G.	26
	1000 et une traites	Projection	Salle Victor Hugo	Vieux-M.	24
	Veillées bretonnes dans le Trégor	Conte, musique...		Tregrom	26
Sam. 15	Histoire des activités littorales & maritimes	Causerie	Salle polyvalente	Plougrescant	26
	Philippe Pénicaud	Piano-bar	Manoir Elfique	Ploulec'h	26
	Le Dictatorgue	Théâtre	Le Schooner Pub	Pontrieux	29
	Soirée jeux de société	Jeux	Café de la place	Gurunhuél	27
	Noceurs / X. Machault & R. Negro	Musique	Ville Robert	Pordic	16
	Gala équestre / Marché de Noël	Spectacle équestre	Haras	Lamballe	14
	Gigi	Comédie	Casino	Pléneuf	16
	Noël en luge à St-Brieuc	Animations	Place G. de Gaulle	St-Brieuc	19
	Kirmsenn / E. Keravec & Beñat Achiary...	Musique	La Passerelle	St-Brieuc	18
	Noël au Légué	Animations	Port du Légué	Plérin	16
	Cabaret d'impro	Théâtre d'impro	Couleur café	Ste-Anne H.	23
	La belle bleue	Chanson	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Ailes et oeufs	Musique, théâtre	Loguivy de la mer	Ploubazlanec	25
	Epytaphé + Livhzuena	Métal, rock	Havana Café	Lannion	24
Dim. 16	Mysticalis-Jah Family	Sound system	Manoir Elfique	Ploulec'h	26
	Monsieur Bleu	Chant lyrique	Champ-au-Roy	Guingamp	28
	Vocales têtues & Cumbia Del Barrio Loco	Musique	Le Schooner Pub	Pontrieux	29
	Eklectik Story II	Musique	Le Bacardi	Callac	29
	Oh Boy !	Théâtre	Salle Mosaïque	Collinée	30
	Spécial John Cassavetes	Projection	Cinéma	Loudéac	30
	J-Claude Guillebaud	Rencontre	Abbaye	St-Jacut Mer	31
	Festoù-noz		Rospez, Plumaugat, Plounevez-Quintin		32
	Guernica 75	Musique du monde	Georges Palante	Hillion	13
	Quatuor tout terrain	Humour lyrique	Estran	Binic	13
	Préparons Noël autrement : Oscar go	Animations ; chanson	Salle polyvalente	Trédaniel	31
	Contes de Noël	Contes	Quai Ouest	St-Brieuc	22
	L'hiver au Show	Musique	La Citrouille	St-Brieuc	20
	Noël en luge : Bagad St-Brieg / Coin de rue	Animations	Place G. de Gaulle	St-Brieuc	19
100 choristes briochins	Chant choral	Eglise St-Yves	St-Brieuc	19	
Boum de Noël pour les enfants	Animations	Manoir Elfique	Ploulec'h	26	
Denis Calvacca / Cie Lbobo	Dédicace / Marion.	Le Kerganer	Lanloup	24	
Szopka	Marionnettes	Eglise	Tréglamus	27	
Courts-métrages sur le thème du voyage	Projection	Le Schooner Pub	Pontrieux	29	
Jazz et cinéma : Spécial John Cassavetes	Ciné-conf, mus.	Cinéma Argoat	Callac	29	
Le Noël de Kokeshi	Contes	Maison des Toiles	St-Thélo	31	
Lun. 17	Smain : Mon dernier avant le prochain	Humour	Le SolenVal	Plancoët	31
	Scènes Magiques / Tremplin Hermines	Magie	Hermione	St-Brieuc	18
	Lundis de Carmélie	Rencontre	Villa Carmélie	St-Brieuc	20
Jazz et cinéma : Shadows / Trio Invite	Ciné-conférence	Cinéma Baladins	Guingamp	28	

# TINATUR



Matériaux écologiques

02 96 26 34 82  
[www.tinatur.com](http://www.tinatur.com)



# CALENDRIER DECEMBRE 2012

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	
Mar. 18	Chantons sous la pluie	Projection	Cinéma Arletty	St-Quay Px	23
	Encor : Catherine Diverrès	Danse	La Passerelle	St-Brieuc	18
	Les Scènes Magiques	Magie	Hermione	St-Brieuc	18
	C'est pas moi, c'est l'autre	Contes	Bibliothèque	Lamballe	14
Mer. 19	Causerie avec Yann-Fanch Kemener	Rencontre	Salle des fêtes	Ploumilliau	26
	Les Scènes Magiques	Magie	Hermione	St-Brieuc	18
	Concert du Conservatoire	Rencontre / Musique	Villa Carmélie	St-Brieuc	20
	Noël en luge à St-Brieuc	Animations	Place G. de Gaulle	St-Brieuc	19
	La Cabane à contes	Contes	Médiathèque	Plérin	16
	Zboïng	Jeune public, familial	Théâtre de l'Arche	Tréguier	26
	Sortie de Noël	Contes, histoires	Centre Forêt Bocage	Chapelle-N.	27
Jeu. 20	Des histoires de Noël	Spectacle	Médiathèque	Loudéac	30
	Dark Spring + Les Mix de Julien Tiné	Théâtre, musique	La Passerelle	St-Brieuc	18
	Le Ruban blanc : Ciné-culture	Projection	Cinéma Club 6	St-Brieuc	21
	Détente sur chaise de bistrot	Atelier	Le Soupçon	St-Brieuc	22
	Desert Orange	Pop-blues	Havana Café	Lannion	24
Ven. 21	Melaine Favennec	Chansons	Le Bacardi	Callac	29
	Bed ar fin / Fin du monde pour la 183è fois	Cataclysme		Un peu partout	
	Orchestre d'harmonie de St-Brieuc	Musique	Eglise St-Vincent P.	St-Brieuc	19
	Soirée fin du monde	Soirée déguisée	Memes Tra	St-Brieuc	21
	Farewell	Folk	Brasserie Champs	St-Brieuc	22
	Laurent Genty / Matthieu Letournel	Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Cavan Fête Noël : Surtout les yeux	Musique		Cavan	24
	Variation XXI	Ensemble vocal	Eglise St-Jacques	Perros-G.	25
	Ecole de Musique du Trégor	Jazz, blues...	Le Pixie	Lannion	24
	Jérémy & Charly	Cirque, music-hall	Palais des congrès	Loudéac	30
	Le Noël de la triplète	Musique	Pub Follette	Gomené	30
	Ecole de Musique Intercommunale	Musique	Le SolenVal	Plancoët	31
	Sam. 22	Fest-Noz	Mus, danse bretonne		Louargat
Contes de Noël		Contes	La Briqueterie	Langueux	15
Rafaël et le père Noël		Chanson	Estran	Binic	13
Cyril Le Troll		Chansons rock	Memes Tra	St-Brieuc	21
Riboul 6		Musique	La Citrouille	St-Brieuc	20
Noël presque De Poil		Chansons	Le Soupçon	St-Brieuc	22
Noël en luge à St-Brieuc		Animations	Place G. de Gaulle	St-Brieuc	19
100 choristes briochins		Chant choral	Eglise St-Yves	St-Brieuc	19
Soirée Lati' Noël		Danse salsa...	Couleur Café	Ste-Anne H.	23
Cavan Fête Noël		Musique, contes...		Cavan	24
Sophia Aram : Crise de foi		Humour	Carré Magique	Lannion	24
Entre Quatr'Zyeux Soaze Qeenteen et ...		Chanson	Manoir Elfique	Ploulec'h	26
67 hectares		Musique du monde	La Chope	Plouguiel	26
Sophie Druais Trio		Chansons	Le Kerganer	Lanloup	24
Ven. 28	Variation XXI	Ensemble vocal	Eglise	Minihy-T.	25
	Les Veillées des Côtes du Nord	Musique, conte....	Salle des fêtes	Tremeven	29
	Bob et Flanagan	Chansons	Bon Barde	Rostrenen	29
	Freak Magnet, Hate Bangs	Concert rock, grunge	Le Puits sans fond	Evran	31
	Festou-Noz	Mus, danse bretonne	Cavan, Rostrenen		32
	Gilles Thoraval	Chanson	Couleur café	Ste-Anne H.	23
	Noël en luge à St-Brieuc	Animations	Place G. de Gaulle	St-Brieuc	19
Mer. 26	Variation XXI	Ensemble vocal	Eglise	Lannion	24
	Cavan Fête Noël : Francis Jackson Project	Cinéma, animations		Cavan	24
	Place aux Mêmes : Rotor Jambreks	Musique	Centre congrès	St-Quay Px	23
	Ne Wazah	Folk, blues	Memes Tra	St-Brieuc	21
Mer. 26	Anatole Jazz	Jazz	Brasserie Champs	St-Brieuc	22
	Goat Cheese / Lam Shot /The Konbinis	Punk-rock	Havana Café	Lannion	24
	Club folk	Musique	Le Cheval Blanc	Plancoët	31
	Monsieur Fraize	Théâtre-humour	Salle des fêtes	St-Jacut M.	31
	Fest-Noz	Mus, danse bretonne		Lannion	32
Sam. 29	67 Hectares	Musique du monde	Le Kerganer	Lanloup	24
	Mouettes et chardons	Chansons, contes	Le Schooner Pub	Pontrieux	29
Lun. 31	Un Pavé dans la cour	Comédie	Casino	Pléneuf	16
	Soirée réveillon	Animations, mus...	Café des Epices	St-Brieuc	23
	Soirée de la Saint Sylvestre	Musique rock	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Fête de la Saint-Sylvestre	Bœuf, musique	Manoir Elfique	Ploulec'h	26
	Soirée du réveillon	Animations	Le Schooner Pub	Pontrieux	29
Fest-Noz	Mus, danse bretonne		Louargat	32	

# Loudéac

## Saison culturelle 2012.2013

**Idées cadeaux**

Offrez des places de spectacles



**Théâtre**  
**Vendredi 7 décembre**  
 20 h 45  
**BiblioThéâtre**  
 La photo de sixième  
[www.bibliotheatre.org](http://www.bibliotheatre.org)



**Cirque, music-hall**  
**Vendredi 21 décembre**  
 20 h 45  
**Jérémy & Charly**  
[www.jeremyandcharly.com](http://www.jeremyandcharly.com)



**Danse**  
**Samedi 19 janvier**  
 20 h 45  
**Compagnie Hervé Koubi**  
 Ce que le jour doit à la nuit  
[www.cie-koubi.com](http://www.cie-koubi.com)



**Théâtre, musique, illustration**  
**Dimanche 3 février**  
 17 h  
**Compagnie du chien bleu**  
 Piotr  
[www.lacompagnieduchienbleu.com](http://www.lacompagnieduchienbleu.com)



**Théâtre**  
**Vendredi 15 février**  
 20 h 45  
**Compagnie du deuxième**  
 Alpenstock  
[www.compagnie-du-deuxieme.fr](http://www.compagnie-du-deuxieme.fr)



**COMPLET**

**Humour**  
**Samedi 23 février**  
 20 h 45  
**Anne Roumanoff**  
 Anne [Rouge]manoff  
[www.anneroumanoff.com](http://www.anneroumanoff.com)



**Chanson**  
**Vendredi 15 mars**  
 20 h 45  
**Adèle**  
 La bonne franquette  
[www.myspace.com/labonnefranquette](http://www.myspace.com/labonnefranquette)  
 1<sup>re</sup> partie : L'égaré sons  
 Moulin à Sons



**Danse**  
**Vendredi 29 mars**  
 20 h 45  
**Compagnie DiversSens**  
 Odetta chante  
[www.compagniediverssens.com](http://www.compagniediverssens.com)  
 1<sup>re</sup> partie : Rebond, swing, cool, twist...



**Humour, théâtre**  
**Samedi 6 avril**  
 20 h 45  
**Nouara Nèghouche**  
 Nique la misère  
[www.scene2-productions.fr](http://www.scene2-productions.fr)



**Humour**  
**Vendredi 19 avril**  
 20 h 45  
**Jérémy Ferrari**  
 Hallelujah Bordel !  
[www.jeremyferrari.fr](http://www.jeremyferrari.fr)



**Livres, animations**  
**Du 21 au 26 mai**  
**Printemps des livres**  
 A chacun ses héros  
**Dimanche 26 mai**  
 Salon du livre



**Théâtre**  
**Vendredi 31 mai**  
 20 h 45  
**Compagnie La Martingale**  
**Jérôme Rouger**  
 Inoffensif [titre provisoire]  
[www.lamartingale.com](http://www.lamartingale.com)



**Musique**  
**Vendredi 21 juin**  
**Fête de la musique**  
 Centre-ville



**COMPLET**

**Théâtre, danse, musique, conte, marionnette**  
**De décembre à avril**  
**Spectacles scolaires**  
 5 spectacles  
 18 séances



**Samedi 26 janv. 10 h 30**  
**Vendredi 12 avril 18 h**  
**Visites guidées**  
 du Palais des Congrès et de la Culture



**Abonnez-vous !**



# Magiques *les scènes*

DIRECTION ARTISTIQUE  
GERALD LE GUILLOUX  
PRÉSENTATEUR  
GAËTAN BLOOM

**2012**

Voir page 18

**MARDI**  
**18**  
DÉCEMBRE  
20H30

**MERCREDI**  
**19**  
DÉCEMBRE  
15H30

★ PALAIS DES CONGRÈS  
★ ET DES EXPOSITIONS  
★ HERMIONE  
★

★ GALA  
★ INTERNATIONAL  
★ DE MAGIE  
★ 3<sup>e</sup> ÉDITION



**LES HERMINES MAGIQUES**  
TREMPLIN DE JEUNES MAGICIENS

**LUNDI 17 DÉC. 20H30**

Billetterie : Carrefour - Fnac - Géant - Intermarché - Magasins U - Leclerc et Office de tourisme de la baie de St-Brieuc 0825 00 22 22

*bien vivre ensemble  
sur un territoire de qualité*